



Freezer Glass Door

User Manual



Models:

7464.0050 – 7464.0052 – 7464.0055 – 7464.0060 – 7464.0062 – 7464.0064

CONTENT



.....	4
1. GENERAL WARNINGS.....	4
2. THE ISSUES TO BE CONSIDERED FOR EFFICIENT OPERATION AND ENERGY SAVING	6
3. DESCRIPTION OF YOUR DEEP FREEZER	6
4. INSTALLATION	7
4.1 POSITIONING	7
4.2 INSTALLATION PROCEDURE.....	8
5. STARTING YOUR DEEP FREEZER	9
6. CLEANING, MAINTENANCE AND TRANSPORT	10
6.1 DEFROST PROCESS	10
6.2 CLEANING	10
6.3 HOLIDAYS / SUSPENDING OPERATION	10
6.4 TRANSPORT.....	11
7. BEFORE CALLING THE SERVICE	11
8. COMPLIANCE STANDARDS	11



.....	12
1. ALGEMENE INFORMATIE.....	12
2. BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR EFFICIENT GEBRUIK EN ENERGIEBESPARING	14
3. OMSCHRIJVING VAN UW DIEPVRIEZER.....	14
4. INSTALLATIE.....	15
4.1 PLAATSBEPALING	15
4.2 PROCEDURE OPSTELLEN	16
5. HET INSCHAKELEN VAN UW DIEPVRIEZER	17
6. REINIGING, ONDERHOUD EN TRANSPORT	18
6.1 DEFROST (ONTDOOIING) HANDELING	18
6.2 REINIGING.....	18
6.3 VAKANTIES / TIJDELIJK NIET GEBRUIKEN	19
6.4 TRANSPORT.....	19
7. ALVORENS DE SERVICEDIENST IN TE SCHAKELEN	19
8. COMPLIANCE NORMEN	19



.....	20
1. ALLGEMEINE WARNUNGEN.....	20
2. HINWEISE FÜR EINE PRODUKTIVE UND ÖKONOMISCHE ANWENDUNG.....	22
3. BESCHREIBUNG IHRER TIEFKÜHLSCHRANK.....	22
4. AUFSTELLEN.....	23
4.1 AUFSTELLPLATZ.....	23
4.2 ABLAUF DER EINRICHTUNG.....	24
5. EINSCHALTEN DER TIEFKÜHLSCHRANK.....	25
6. REINIGUNG, PFLEGE UND TRANSPORT.....	26
6.1 DEFROST BETRIEB (ABTAUEN).....	26
6.2 REINIGUNG.....	26
6.3 FERIEEN / UNTERBRECHUNG DES GEBRAUCHS.....	27
6.4 TRANSPORT.....	27
7. VOR DEM AUFSUCHEN EINES SERVICE.....	27
8. EIGNUNGSSTANDARTS.....	27



.....	28
1. AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX.....	28
2. ÉLÉMENTS À PRENDRE EN COMPTE POUR L'UTILISATION PRODUCTIVE ET L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE.....	30
3. PRÉSENTATION DE VOTRE CONGÉLATEUR.....	30
4. INSTALLATION.....	31
4.1 IDENTIFICATION DU LIEU.....	31
4.2 PROCÉDURE D'INSTALLATION.....	32
5. FONCTIONNEMENT DE VOTRE CONGÉLATEUR.....	33
6. NETTOYAGE, MAINTENANCE ET TRANSPORT.....	34
6.1 OPERATION DE DEGIVRAGE.....	34
6.2 NETTOYAGE.....	34
6.3 VACANCES / SUSPENSION DE L'UTILISATION.....	35
6.4 TRANSPORT.....	35
7. AVANT D'APPELER LE SERVICE.....	35
8. STANDARDS DE CONFORMITÉ.....	35



Dear Customer,

This product is manufactured in modern facilities respectful to nature and environment and subjected to comprehensive quality control processes. The “environmental friendly” technologies have been used in manufacturing process of that product and the materials-gasses are preferred which do not harm natural life. This operating manual is designed for you to use that product at maximum output for long years and includes important information.

Please, firstly read this operating manual thoroughly from its beginning to the end and keep it in a place where you can easily access as a source.

Symbols and Descriptions

The following symbols are used in the operating manual.



Important information and clues



Warning against the security of Life and Property



Warning against electric voltage

1. GENERAL WARNINGS



- Please, check whether your deep freezer has any damages when you buy it. Please, do not start a damaged deep freezer.
- The following rules should be taken into consideration for a non-hazardous and safe operation.
- The installation, positioning, operation, maintenance and cleaning of your deep freezer should be performed in accordance with the operating manual. Please, do not perform any other practice other than the ones described in this operating manual. If, your deep freezer is damaged or fails due to a practice mentioned above, it will be out of the guarantee scope.
- The package of your deep freezer is manufactured from recyclable materials.
- Please, keep the certificates and other documents for potential future use.
- Please, do not forget that the UV rays of the Sun will affect the food in the deep freezers with glass doors. Position your deep freezer (even if it is empty) at an appropriate location where it cannot be subjected to direct sunlight.
- This product is not suitable for using in places with fire, explosion or radiation risk.
- Unless, otherwise explicitly mentioned, do not place your deep freezer in open environments where your deep freezer can penetrate water.
- While you are placing your deep freezer, maintain minimum 10 cm spaces from the top, rear and sides of your deep freezer in order to ensure air circulation. If, you will place another deep freezer or a refrigerator next to it, please be careful that the space between both units is minimum 30 cm.
- Clean the inside of your deep freezer before first use.
- The deep freezer should be operated in operating conditions appropriate with the class mentioned on its type label.
- Do not ever cover or close the ventilation holes (the plastic front grid, rear grid) of your deep freezer.
- Please, prefer original components for or any replacement parts which is required to be installed on the product.
- Do not ever use the base, racks, door and similar parts of your deep freezer as a support or a step.
- Do not use any electrical tools in your deep freezer.
- Do not use any mechanical devices or apply any other methods in order to accelerate the defrost process other than the ones recommended by the manufacturer.
- While loading your deep free, please do not exceed the maximum loading capacity mentioned by a level label (if there is any).



- Connect your deep freezer into a grounded plug with suitable operating voltage and frequency which is installed in accordance with the regulations.
- The operating voltage and frequency of your deep freezer are mentioned on the type label on it.
- Before, starting your deep freezer, please make your plug checked by the authorized technical service or a qualified electrician whether it is suitable for operating the deep freezer.
- The repairs on electrical devices should be performed only by qualified personnel. The installation processes and repairs which are performed unconsciously can cause hazards for the user. Please, consult the authorized technical service for all your questions and problems related with the product. Please, do not interfere or allow anyone interfere the product outside the knowledge of the authorized technical services.
- If, there is any problem on the electric cable or the plug, these items should be replaced by the manufacturer or the technical service agency or an authorized personnel with same authority.
- Do not use an extension cord or a multi plug.
- Please, make sure that the socket you will plug in your deep freezer is not damaged.
- Do not plug in any plugs with damaged, torn or worn cables.
- Keeping the electric cable plug and socket at an easily accessible position provides advantage in case of an emergency/hazardous circumstance.
- Do not perform any maintenance and repairs while your deep freezer is plugged in. Disconnect the electrical connection of your deep freezer by turning off the switches or unplugging your deep freezer in case of any failure or while performing maintenance and cleaning. Otherwise, it can cause death or serious injuries.
- Unplug your deep freezer or turn off the switch it is connected before cleaning your deep freezer.
- While you are unplugging your deep freezer, make sure you always hold head of the plug. Do not ever hold and pull from its cable.
- While cleaning your deep freezer and its perimeter, do not wash it by pressurized water or a hose, use a wet cloth. Otherwise, the water which may penetrate into the electrical assemblies of the product may cause electric shock or fire risks.
- Do not ever use hot water, alcohol, cleaning powders, electrical heater, steamed cleaning appliances, hard/pointy tools and similar things in order not to damage your deep freezer during cleaning.
- When, the door glass of your deep freezer is damaged, do not touch your deep freezer, in case of electric shock risk. Immediately unplug your deep freezer. Contact the authorized technical service after replacing the frozen goods in your deep freezer in another deep freezer or a suitable environment.



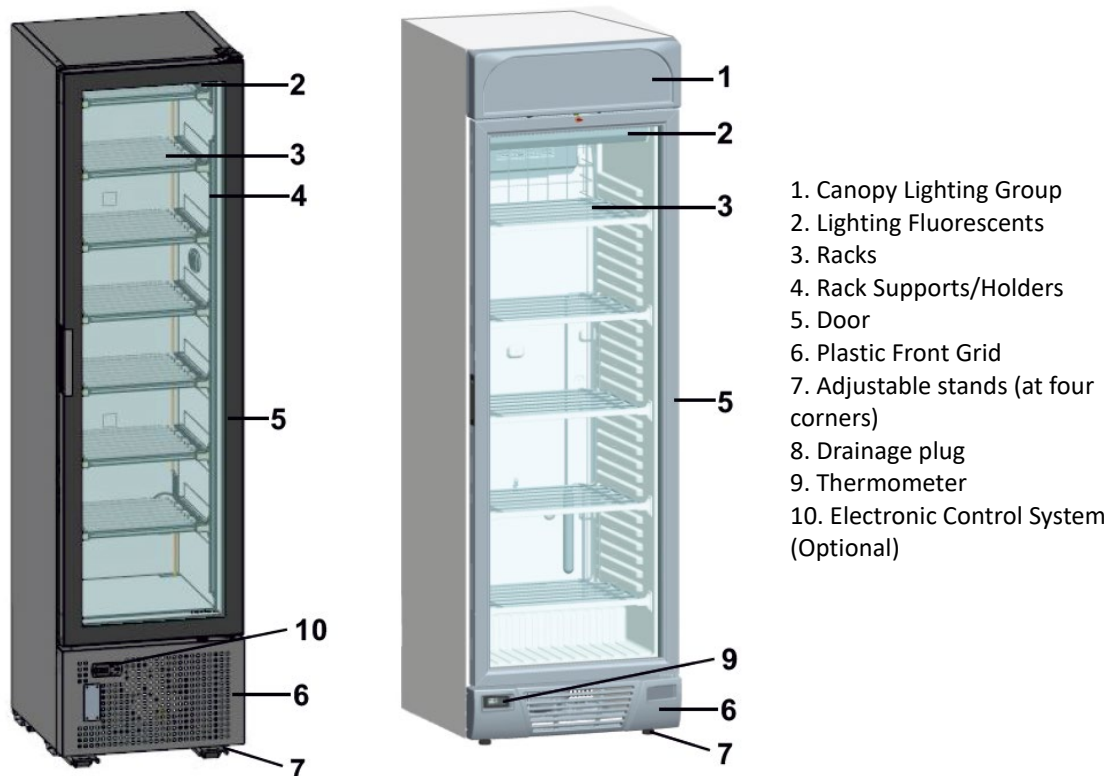
- This product is not designed for operation by persons with insufficient physical, emotional or mental ability or knowledge and experience (including children), unless these persons are observed and supervised or informed by a person responsible for their safety.
- Do not remove any other exterior protection cover except the ones mentioned in this operating manual.
- Do not touch the metal interior parts of your operating product with bare hands.
- Keep the packing material in a place where children cannot access them, because they may cause hazard for children.
- Do not ever keep any products containing flammable gas and explosive materials in your deep freezer.



2. THE ISSUES TO BE CONSIDERED FOR EFFICIENT OPERATION AND ENERGY SAVING

- The deep freezer should be operated in operating conditions appropriate with the class mentioned on its type label.
- Place your deep freezer at a location which is distant to the heating sources.
- Place your deep freezer at a location, where it shall not be exposed to direct sunlight.
- Do not leave the door of your deep freezer open for a long time.
- While you are placing your deep freezer, maintain minimum 10 cm spaces from the top, rear and sides of your deep freezer. If, you will place another deep freezer or a refrigerator next to it, please be careful that the space between both units is minimum 30 cm. Otherwise, the performance of the product will decrease and the product will consume more power, because it cannot perform heat exchange well.
- Load your deep freezer in order not to prevent air circulation and exceed the maximum loading capacity mentioned on the label (if there is any).
- Do not ever cover or close the ventilation holes (the plastic front grid, rear grid) of your deep freezer.
- For productive usage of your deep freezer, make your condenser maintained / cleaned by the Authorized technical services at least two times in a year.

3. DESCRIPTION OF YOUR DEEP FREEZER



7464.0050 – 7464.0052

7464.0055 – 7464.0060

7464.0062 – 7464.0064 (without canopy lighting group)



Technical specifications		7464.0050	7464.0052
Operating temperature	°C	-18/-24	
Power consumption	kWh/24h	Please look at the rating label inside your freezer	
Power	W		
Voltage / Frequency	V/Hz		
Exterior dimenisons	HxWxD (mm)		
Interior dimensions	HxWxD (mm)	1441x374x388	
Gross Volume	Lt	221	
Net Volume	Lt	220	
Maximum Rack Weight	Kg	20	
Maximum Ambient Temperature	°C	38	

Technical specifications		7464.0055	7464.0060	7464.0062	7464.0064
Operating temperature	°C	-18/-24			
Power consumption	kWh/24h	Please look at the rating label inside your freezer			
Power	W				
Voltage / Frequency	V/Hz				
Exterior dimenisons	HxWxD (mm)				
Interior dimensions	HxWxD (mm)	1571x521x465		1571x521x465	
Gross Volume	Lt	372			
Net Volume	Lt	334			
Maximum Rack Weight	Kg	40			
Maximum Ambient Temperature	°C	38			

4. INSTALLATION

The installation, positioning, operation, maintenance and cleaning of your deep freezer should be performed in accordance with the operating manual. Please, do not perform any other practice other than the ones described in this operating manual. If, your deep freezer is damaged or fails due to a practice mentioned above, it will be out of the guarantee scope.

4.1 POSITIONING

- It is very important to ensure the following environmental conditions for problem free and efficient operation of your deep freezer.
- The ambient where your deep freezer will be placed, should be in accordance with the conditions of the class mentioned on the type label.
- Please, do not forget that the UV rays of the Sun will affect the food in the deep freezers with glass doors. Position your deep freezer (even if it is empty) at an appropriate location where it cannot be subjected to direct sunlight.
- This product is not suitable for using in places with fire, explosion or radiation risk.
- Unless, otherwise explicitly mentioned, do not place your deep freezer in open environments where your deep freezer can penetrate water.
- While you are placing your deep freezer, maintain minimum 10 cm spaces from the top, rear and sides of your deep freezer in order to ensure air circulation. If, you will place another deep freezer or a refrigerator next to it, please be careful that the space between both units is minimum 30 cm.
- Do not ever cover or close the ventilation holes (the plastic front grid, rear grid) of your deep freezer.



4.2 INSTALLATION PROCEDURE

Remove all packing materials and dismantle the wooden pallet before placing your deep freezer.

4.2.1 DISASSEMBLING THE WOODEN PALLET

Weight of your deep freezer should be taken into consideration while removing the wooden pallet

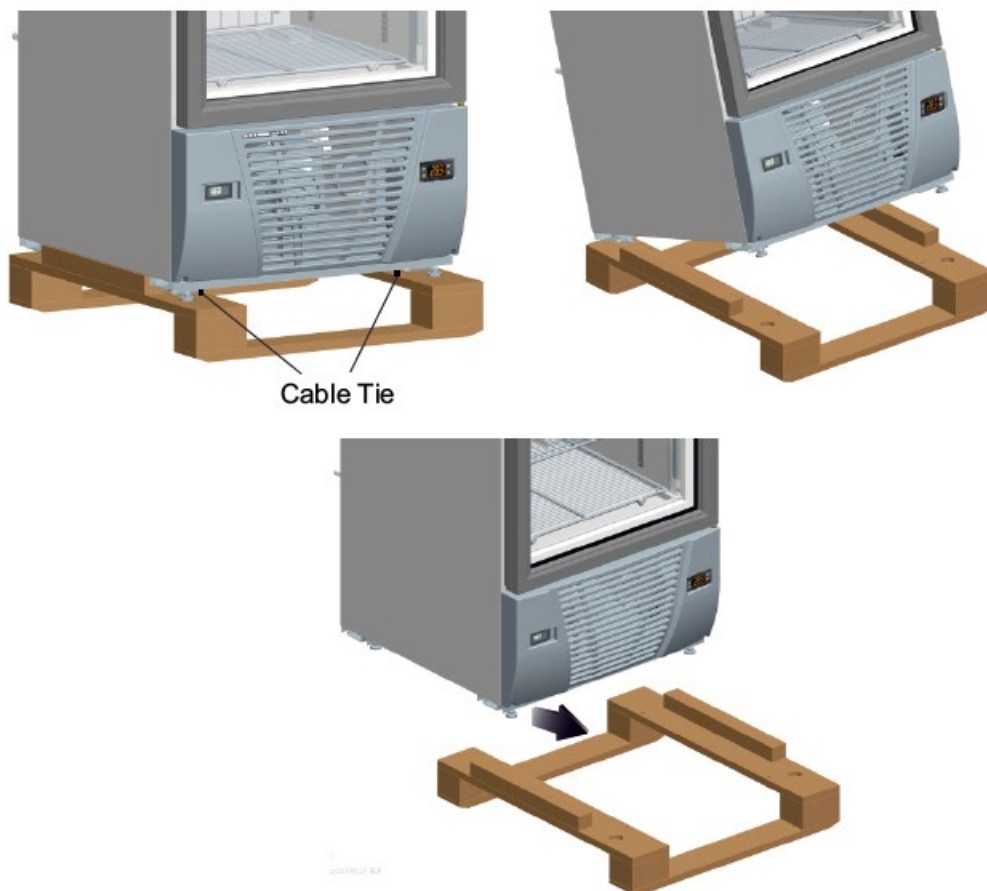
The deep freezer is delivered to you on the wooden pallet by fixing with 4 cable ties.

Please, read the following instructions, before placing your deep freezer in its place.

The cable ties fixing the deep freezer with the wooden pallet at front and rear sides are removed by cutting with a cutter.

The pallet is removed from the bottom of the deep freezer by laying down the deep freezer from its rear side.

The deep freezer is placed on the floor. If, the floor is not level, the product is leveled.



4.2.2 LEVELING THE DEEP FREEZER

The floor where the deep freezer is placed should be level and the deep freezer should be leveled in order to operate properly.

In order to level the deep freezer, unscrew the stand screws of the deep freezer by laying the deep freezer forward and backward by holding from its front and rear sides.

Leave the deep freezer on the floor and check whether it is level or not by using a water gauge.

If, it is inclined to any way, adjust by means of the stand screws.



5. STARTING YOUR DEEP FREEZER

i Your deep freezer should be kept stand still in its normal operating position at least for 2 hours before starting it after any transport.

In order to start your deep freezer, plug it in an appropriate socket. There is not another on/off switch on your deep freezer. Your deep freezer will begin operating.

You can turn on/off the lamps of your deep freezer by means of the switches under the canopy. (optional)

The interior temperature value of your deep freezer is set in the factory in order not to spoil your products at any condition. You should run your deep freezer empty at least for 3 hours before loading it.

Do not cool or freeze the products in your deep freezer which are forbidden to be cooled or frozen.

While, loading your deep freezer, please do not exceed the maximum loading capacity mentioned by a level label (if there is any). Make sure that the door of your deep freezer is closed properly and the drainage plug is attached while starting your deep freezer.

⚠ When, the door glass of your deep freezer is damaged, do not touch your deep freezer, in case of electric shock risk. Immediately unplug your deep freezer. Contact the authorized technical service after replacing the frozen goods in your deep freezer in another deep freezer or a suitable environment.

Replacing the Lighting Lamps (only for information purposes)

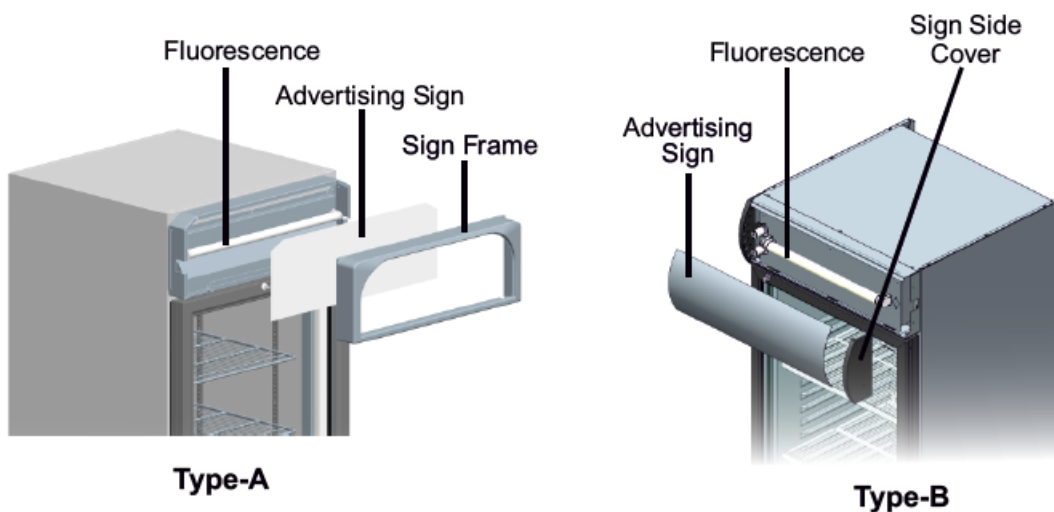


- The lighting lamps of your deep freezer should be replaced by an Authorized Technical Service in order to prevent any negative conditions. The issues mentioned in the following are only for information purposes.
- The deep freeze should be unplugged from the socket and you should make sure that there is not any electricity on the deep freezer, before replacing the lighting lamps.

Replacing the Upper Sign Lighting Lamp

The upper sign lighting lamp is assembled to the housing from the upper and lower parts (Type-A) or from the sides (Type-B) by means of screws. These screws should be removed in order to disassemble the upper sign panel. The sign panel should be removed after the panel frame and side covers of the frame are disassembled.

The fluorescent lamp should be replaced with a fluorescent lamp with the same specifications (type, length, power and etc.). When the replacement process is completed, the sign board is reassembled by reversely performing the same process.

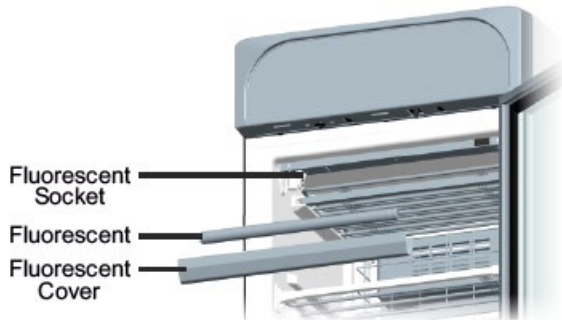




Replacing the Interior Lighting Lamps

The fluorescent cover should be removed from its place.

The fluorescent lamp should be replaced with a fluorescent lamp with the same specifications (type, length, power and etc.). The fluorescent cover should be reassembled after replacing the fluorescent.



6. CLEANING, MAINTENANCE AND TRANSPORT

6.1 DEFROST PROCESS

Defrost is melting of frost deposit and ice accretion accumulates in your deep freezer.

The deep freezers are equipped with an automatic defrost system in order to melt the ice accretion which may occur before the evaporator seen from the interior fan grid.

6.2 CLEANING

	<ul style="list-style-type: none"> • Always wear a protective gloves for preventing from the injuries during cleaning. • Do not ever use hot water, alcohol, cleaning powders, electrical heater, steamed cleaning appliances, hard/pointy tools and similar things in order not to damage your deep freezer during cleaning. • Make your condenser maintained / cleaned by the Authorized technical services at least two times in a year.
--	--

- Replace the frozen goods in your deep freezer in another deep freezer or a suitable environment.
- Unplug your deep freezer.
- Wait for the ice accretion accumulated in the deep freezer to melt, if there is any ice accumulation inside your deep freezer or any liquids falls and becomes frozen.
- Wipe the interior parts of your deep freezer by using the mixture which you will prepare by adding 2 teaspoons of sodium bicarbonate in 1L of water.
- Dry the interior parts of the product by means of a sponge or a soft cloth.
- You can clean the exterior parts of your deep freezer by using a wet cloth and then dry it by a dry one.
- After cleaning, plug your deep freezer into the socket and start it. Wait for your deep freezer to reach the operating temperature in order to load your frozen goods in it.

6.3 HOLIDAYS / SUSPENDING OPERATION

If, you will go to a long-term vacation or you will not use the unit for a long time, please perform the cleaning process. Leave the door of your deep freezer open for preventing scent build-up.

	<ul style="list-style-type: none"> • If, your deep freezer will be kept in a closed environment, it will be advantageous for your deep freezer to cover it by a cotton cloth for increasing its life cycle. • Do not cover your deep freezer by a plastic cover. Plastic will cause your deep freezer sting and precipitate because it does not let any air in. Corrosion can be observed on your deep freezer as a result of precipitation.
--	--



6.4 TRANSPORT

Please, clean your deep freezer before a transport. During transport, handle the deep freezer in vertical position.

	It is mandatory for the deep freezer to be handled in accordance with the norms, procedures and laws determined by the related country, when the deep freezer is out of use, because dilation gas (C-Pentane) is used in insulation of it.
--	--

7. BEFORE CALLING THE SERVICE

If, your deep freezer is not operating:

- The plug of the deep freezer is not inserted properly into the socket.
- There is not electricity at the socket or the fuse is blown.
- Please, check whether there is a power cut or the plug is inserted into the socket.

If, your deep freezer is running more than required and frequent;

- The door of your deep freezer is opened frequently or kept open for a long time.
- The compressor part of your deep freezer is not ventilated, well or the condenser gets dusty. It is required to be cleaned.
- There is not enough space around the deep freezer.

If, your deep freezer does not cool enough;

- The door of your deep freezer is opened frequently or kept open for a long time.
- The air circulation inside your deep freezer is not sufficient, because the maximum loading capacity is exceeded.
- The condenser maintenance / cleaning is not performed.

If, your deep freezer stinks;

- The smelly food materials are kept in open containers.
- The interior part of the deep freezer is not clean enough.

If, your problem is still continuing, after you have checked the above mentioned issues and done what is necessary, please contact our call center with the model and serial number of your deep freezer and tell your problem.

8. COMPLIANCE STANDARDS

The Deep Freezers in this Operating Manual are manufactured and tested in accordance with the following Standards and Directives:

TS EN ISO 23953-1

TS EN ISO 23953-2

TS EN 60335-2-89

IEC 60335-2-89

2006/95/EC

2004/108/EC



Beste aankoper,

Dit apparaat is geproduceerd in milieuvriendelijke moderne fabrieken zonder het milieu schade aan te brengen en het apparaat is nauwkeurige kwaliteitscontroles ondergaan. Bij de productie van dit apparaat is bij alle fases gebruik gemaakt van 'milieuvriendelijke' technologie en er is gekozen voor materiaal en gassen die niet schadelijk zijn voor het natuurlijke leven. Deze handleiding bevat belangrijke informatie en is zodanig ontworpen dat u uw apparaat optimaal en vele jaren kunt gebruiken. Lees deze handleiding alstublieft van tevoren nauwkeurig door en bewaar de handleiding op een plaats die u gemakkelijk kunt bereiken.

Symbolen en uitleg

The following symbols are used in the operating manual.



Belangrijke informatie en aanwijzingen



Waarschuwing ter bescherming van uw leven en eigendom



Waarschuwing tegen elektrische spanning

1. ALGEMENE INFORMATIE



- Wanneer u uw diepvriezer in ontvangst neemt, controleert u dan of het beschadigd is. Sluit een beschadigde vriezer niet aan.
- Volg de onderstaande instructies op voor een veilige en betrouwbare gebruik van het apparaat.
- Het opstellen, de plaatsing, het gebruik, het onderhoud en de reiniging van uw diepvries dient gedaan te worden zoals vermeld staat in de handleiding. Voer geen handeling uit dat niet vermeld staat in de gebruikshandleiding. Door een dergelijke handeling kan uw diepvries beschadigd raken of kan er een storing optreden, in dit geval is de garantie niet geldig.
- De verpakking van uw diepvries is geproduceerd van gerecycled materiaal
- Bewaar papier en documenten, wellicht heeft u het later nodig.
- Vergeet niet dat de UV-stralen van de zon, de voedingsmiddelen in diepvriezers met glazen deuren kan beïnvloeden. Plaats uw diepvries (ook als het leeg is) op een geschikte plaats dat niet direct wordt blootgesteld aan zonlicht.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik op plaatsen waar een risico bestaat voor brand, explosie of bestraling.
- Plaats u diepvriezer niet op open plaatsen waar water terecht kan komen, indien het tegenovergestelde niet vermeld staat.
- Laat bij plaatsing van uw diepvriezer minstens 10 cm afstand aan de bovenkant, onderkant en de zijden om het te voorzien van luchtcirculatie. Indien u een andere diepvriezer of koelkast ernaast wilt plaatsen, zorgt u er dan voor dat de minimumafstand 30 cm is.
- Reinig de binnenkant van uw diepvriezer alvorens het eerste gebruik ervan.
- Uw diepvriezer dient ingeschakeld te worden in omgevingen passend bij de klimaatklasse dat vermeld staat op het typeplaatje.
- Dek de ventilatieopeningen (plastische voorrooster, achterrooster) van u diepvriezer absoluut niet af en sluit het ook niet af met een bepaalde voorwerp.
- Kies alleen voor originele onderdelen indien onderdelen van het apparaat vervangen dient te worden.
- Gebruik de bodem, planken, deuren en dergelijke onderdelen van uw diepvriezer niet als hulpmiddel of als trap.
- Gebruik geen elektrisch apparaat in uw diepvriezer.
- Gebruik geen mechanisch apparaat of andere manieren dan aanbevolen door de fabrikant om de ontdooi handeling te versnellen.
- Schrijdt de maximale vulcapaciteit absoluut niet over dat vermeld staat op het etiket indien aanwezig, bij het vullen van uw diepvriezer.



- U dient uw diepvriezer uitsluitend aan te sluiten via een volgens de voorschriften aangebracht, geaard stopcontact op een passende wisselstroom en aansluitspanning.
- De aansluitspanning en de stroomsoort van de diepvriezer staan vermeld op het typeplaatje
- Alvorens het apparaat aan te sluiten, laat door de servicedienst of door een bevoegde elektricien controleren of de geaard stopcontact geschikt is voor uw apparaat.
- De reparatie van elektronisch apparaat dient uitsluitend uitgevoerd te worden door de hiertoe bevoegde personen. Het aansluiten van apparaat en het uitvoeren van reparaties zonder kennis kan gevaarlijk zijn voor de gebruiker. Voor alle vragen en problemen omtrent het apparaat kunt u contact op nemen met de bevoegde servicedienst. Knutsel niet met het apparaat en laat er niet mee knutselen, zonder de bevoegde servicedienst hiervan in kennis te stellen.
- Indien er een probleem optreedt met de aansluitkabel of met de stekker, dient een vervanging uitgevoerd te worden door de fabrikant of de servicedienst of eventueel door een bevoegde monteur om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Gebruik geen verlengsnoer of stekkerdoos.
- U dient er zeker van te zijn dat de stopcontact waar u de stekker van de diepvriezer mee gaat aansluiten niet beschadigd is.
- Steek geen stekker waarvan de kabel beschadigd, open of verouderd is in de stopcontact.
- Indien de elektrische kabel stekker en de stopcontact gemakkelijk bereikbaar zijn, zal dit in een gevaarlijke situatie in uw voordeel zijn.
- Voer absoluut geen onderhoud of reparatie uit als de stekker van de diepvriezer in de stopcontact is. Indien er sprake is van een storing of indien onderhoud of reparatie uitgevoerd gaat worden, zorg er dan voor dat de elektrische aansluiting geannuleerd wordt door de stekker uit de stopcontact te trekken of de zekering uit te schakelen. Anders kan het tot de dood of ernstige verwondingen leiden.
- Trek de elektrische stekker uit de stopcontact of schakel de zekering uit indien u de diepvriezer wilt schoonmaken.
- Indien u de stekker van uw diepvriezer uit de stopcontact wilt trekken, trek dan direct de stekker en niet de kabel.
- Tijdens het schoonmaken van uw diepvriezer en de omgeving ervan; was het niet met waterkanonnen en waterslangen, gebruik in plaats daarvan een vochtige doek. Anders kan er water terecht komen in de elektrische uitrusting; dit kan leiden tot een elektrische schok en kan brandgevaar opleveren.
- Gebruik absoluut geen warm water, alcohol, reinigingspoeder, elektrische verwarming, stoomreinigers, harde/scherpe voorwerpen en soortgelijke producten om beschadiging van uw diepvriezer tijdens het schoonmaken ervan te voorkomen.
- Indien de glazen deur van uw diepvriezer is beschadigd, raak dan uw diepvriezer absoluut niet aan omdat dit een elektrische schok kan veroorzaken. Trek de stekker in dit geval onmiddellijk uit de stopcontact. De ingevroren voedsel in uw diepvriezer kunt u overplaatsen naar een andere werkende diepvriezer of naar een andere omgeving waar het niet zal bederven, neem daarna contact op de servicedienst.



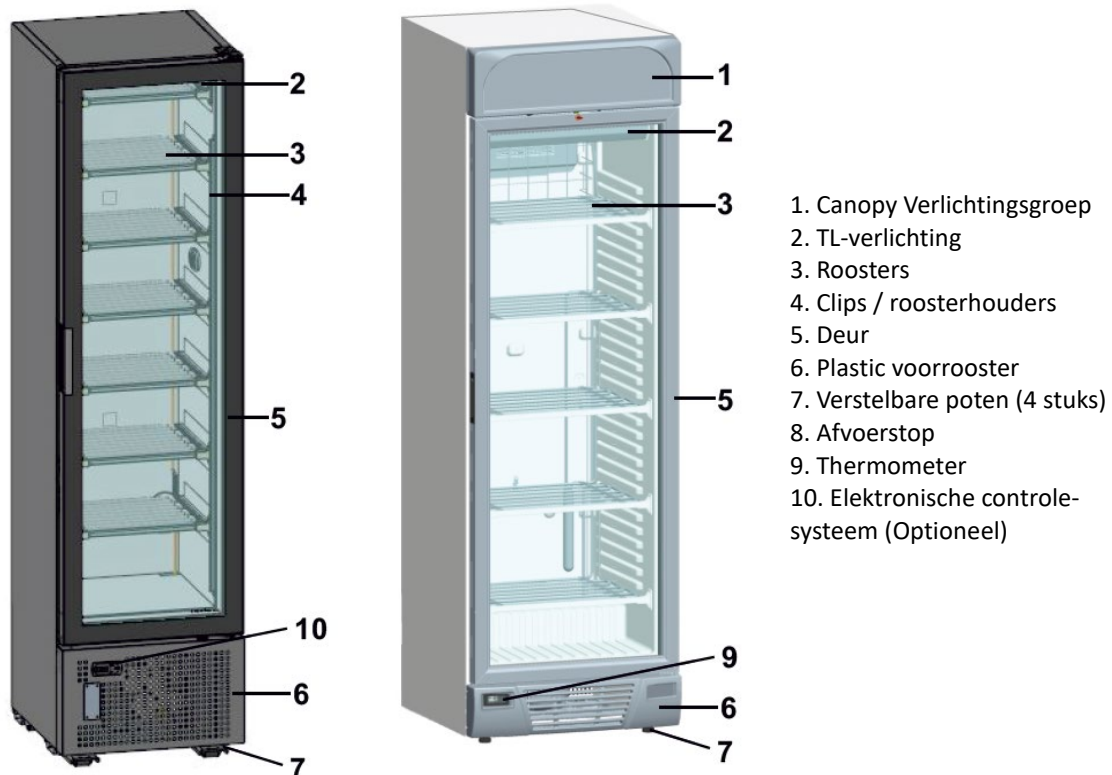
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen waarvan het lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen slecht is of door personen die onvoldoende kennis en ervaring hebben (inclusief kinderen) zonder aanwezigheid van een persoon die toezicht houdt en controleert en verantwoordelijk is voor hun veiligheid tijdens het gebruik van het apparaat of zonder aanwezigheid van een persoon die de nodige informatie verschaft.
- Verwijder de externe beschermingsafdekkingen niet die niet beschreven staan in deze handleiding.
- Raak de metalen inwendige onderdelen van uw apparaat dat in werking is niet aan met natte handen.
- Het verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen, bewaar het daarom op een plaats waar ze het absoluut niet kunnen bereiken.
- Bewaar absoluut geen explosieven en producten in uw diepvriezer die brandbare gassen bevatten.



2. BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR EFFICIËNT GEBRUIK EN ENERGIEBESPARING

- De diepvriezer moet worden gebruikt onder bedrijfsomstandigheden die passen bij de klasse vermeld op het typeplaatje.
- Plaats uw diepvriezer op een plaats die ver verwijderd is van de warmtebronnen.
- Plaats uw diepvriezer op een plaats waar deze niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
- Laat de deur van uw diepvriezer niet langdurig openstaan.
- Houd tijdens het plaatsen van uw diepvriezer een afstand van minimaal 10 cm aan vanaf de bovenkant, achterkant en zijkanten van uw diepvriezer. Als u er nog een diepvriezer of koelkast naast plaatst, zorg er dan voor dat de ruimte tussen beide kasten minimaal 30 cm bedraagt. Anders zullen de prestaties van het product afnemen en zal het product meer stroom verbruiken, omdat het de warmte-uitwisseling niet goed kan uitvoeren.
- Laad uw diepvriezer om de luchtcirculatie niet te belemmeren en om de maximale laadcapaciteit vermeld op het etiket (indien aanwezig) te overschrijden.
- Bedek of sluit nooit de ventilatiegaten (het plastic voorrooster, achterrooster) van uw diepvriezer.
- Voor een productief gebruik van uw diepvriezer dient u uw condensor minimaal twee keer per jaar te laten onderhouden/reinigen door de geautoriseerde technische dienst.

3. OMSCHRIJVING VAN UW DIEPVRIEZER



7464.0050 – 7464.0052

7464.0055 – 7464.0060
7464.0062 – 7464.0064 (zonder lichtbak)



Technische eigenschappen		7464.0050	7464.0052
Werkings temperatuur	°C	-18/-24	
Energieverbruik	kWh/24h	Kijk alstublieft naar het typeplaatje aan de binnenkant van de vrieskast	
Vermogen	W		
Voltage / Frequentie	V/Hz		
Buitenafmetingen	HxWxD (mm)		
Afmetingen binnenkant	HxWxD (mm)	1441x374x388	
Bruto inhoud	Lt	221	
Netto inhoud	Lt	220	
Maximaal gewicht schappen	Kg	20	
Maximale omgevingstemperatuur	°C	38	

Technische eigenschappen		7464.0055	7464.0060	7464.0062	7464.0064
Werkings temperatuur	°C	-18/-24			
Energieverbruik	kWh/24h	Kijk alstublieft naar het typeplaatje aan de binnenkant van de vrieskast			
Vermogen	W				
Voltage / Frequentie	V/Hz				
Buitenafmetingen	HxWxD (mm)				
Afmetingen binnenkant	HxWxD (mm)	1571x521x465	1571x521x465		
Bruto inhoud	Lt	372			
Netto inhoud	Lt	334			
Maximaal gewicht schappen	Kg	40			
Maximale omgevingstemperatuur	°C	38			

4. INSTALLATIE

Het opstellen, de plaatsing, het gebruik, het onderhoud en de reiniging van uw diepvries dient gedaan te worden zoals vermeld staat in de handleiding. Voer geen handeling uit dat niet vermeld staat in de gebruikshandleiding. Door een dergelijke handeling kan uw diepvries beschadigd raken of kan er een storing optreden, in dit geval is de garantie niet geldig.

4.1 PLAATSBEPALING


- Voor een probleemloos en efficiënt gebruik van uw diepvriezer is het van belang dat u de onderstaande omgevingsomstandigheden creëert.
- De omgeving waarin uw diepvriezer geplaatst wordt, dient passend te zijn bij de klimaatklasse vermeld op het typeplaatje.
- Vergeet niet dat de UV-stralen van de zon, de voedingsmiddelen in diepvriezers met glazen deuren kan beïnvloeden. Plaats uw diepvries (ook als het leeg is) op een geschikte plaats dat niet direct wordt blootgesteld aan zonlicht.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik op plaatsen waar een risico bestaat voor brand, explosie of bestraling.
- Plaats u diepvriezer niet op open plaatsen waar water terecht kan komen, indien het tegenovergestelde niet vermeld staat.
- Laat bij plaatsing van uw diepvriezer minstens 10 cm afstand aan de bovenkant, onderkant en de zijden om het te voorzien van luchtcirculatie. Indien u een andere diepvriezer of koelkast ernaast wilt plaatsen, zorgt u er dan voor dat de minimumafstand 30 cm is.
- Dek de ventilatieopeningen (plastische voorrooster, achterrooster) van u diepvriezer absoluut niet af en sluit het ook niet af met een bepaalde voorwerp.



4.2 PROCEDURE OPSTELLEN

Remove all packing materials and dismount the wooden pallet before placing your deep freezer.

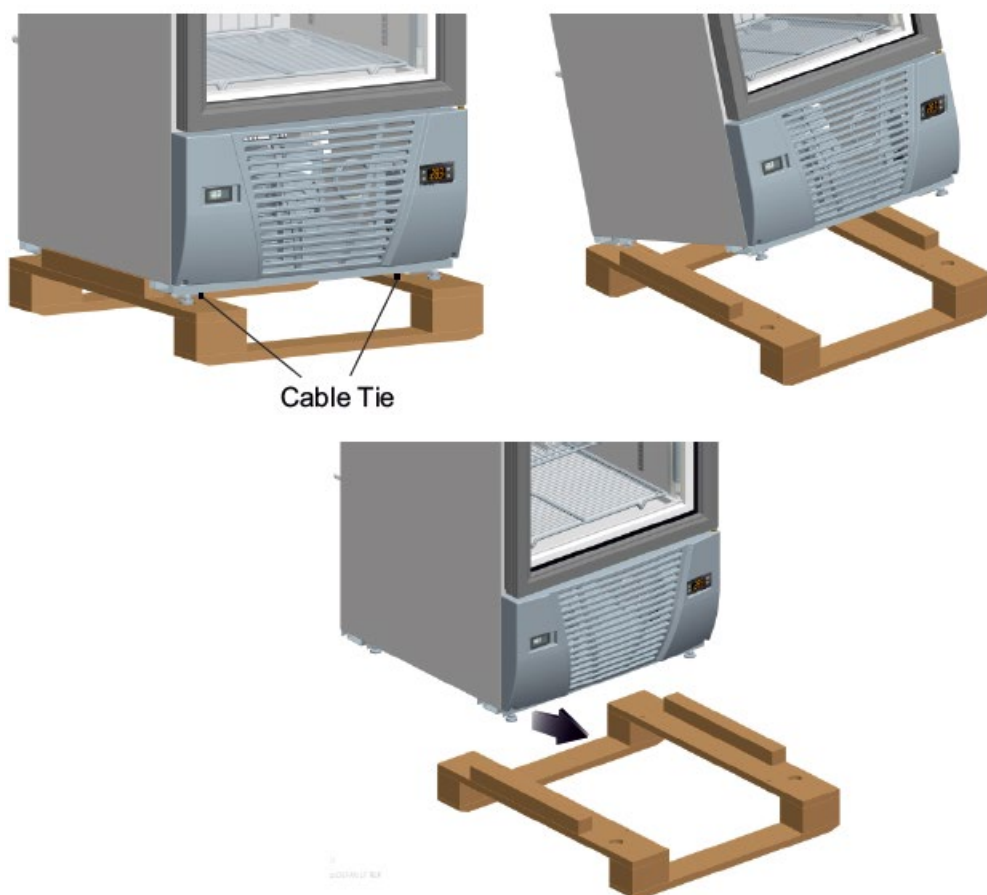
4.2.1 VERWIJDERING VAN DE HOUTEN PALLETS

 Neem de zwaarte van uw diepvriezer in acht bij de verwijdering van de houten pallets.


De diepvriezer wordt geleverd op een houten pallet, vastgebonden met 4 kabelbinders. Lees onderstaande instructies op alvorens het apparaat te plaatsen op de plaats van gebruik.

De kabelbinders die de diepvriezer en de houten pallets van de voor- en achterzijde vastbinden, dienen met behulp van een scherpe voorwerp gesneden en verwijderd te worden.

De achterzijde van de diepvriezer dient naar achteren gekanteld te worden, daarna dient de pallet van onderen verwijderd te worden. De diepvriezer dient op de ondergrond gelegd te worden. Indien de ondergrond niet vlak is, dient het apparaat met een waterpas gesteld te worden.



4.2.2 DIEPVRIEZER MET EEN WATERPAS STELLEN

 Voor een goede werking van de diepvriezer dient de ondergrond vlak te zijn en dient de diepvriezer met een waterpas gesteld te worden.

Om de evenwicht van de diepvriezer in te stellen, dient u de voor- en achterkant naar voren en achteren licht om te duwen en de voet schroeven los te draaien naar de stand waarin u het wilt.

Plaats de diepvriezer op de ondergrond en controleer met behulp van een waterpas of het correct staat.

Indien er een scheefstand is dient dit te verholpen worden door de voet schroeven te verstellen.



5. HET INSCHAKELEN VAN UW DIEPVRIEZER

i Na ieder vervoer van uw diepvriezer dient het alvorens in werking gesteld te worden minstens 2 uur lang stilstaand op de normale werking positie te laten staan.

Steek de stekker in een geschikte stopcontact zoals vermeld om uw diepvries in werking te stellen. Er is daarnaast geen aan-uit schakelaar aanwezig op uw diepvriezer. Uw diepvriezer begint te werken. De lampen in uw diepvriezer kunt u door middel van de schakelaar onder de canopy aan- en uitschakelen. (optioneel)

De inwendige temperatuurwaarde van uw diepvriezer is in de fabriek zodanig ingesteld dat het uw producten onder alle omstandigheden niet laat verderven.

Voordat u uw diepvriezer inlaadt, dient het eerst 3 uur lang met een lege inhoud ingeschakeld te zijn.

Laat producten niet koelen of invriezen die in uw diepvriezer verboden zijn om te koelen of in te vriezen.

Schrijft de maximale vulcapaciteit absoluut niet over dat vermeld staat op het etiket indien aanwezig, bij het inladen van uw diepvriezer.

Wees er zeker van dat de deur van uw diepvriezer dicht is en dat de afvoerstop aanwezig is, als de diepvriezer in werking is.

⚠ Indien de glazen deur van uw diepvriezer is beschadigd, raak dan uw diepvriezer absoluut niet aan omdat dit een elektrische schok kan veroorzaken. Trek de stekker in dit geval onmiddellijk uit de stopcontact. De ingevroren voedsel in uw diepvriezer kunt u overplaatsen naar een andere werkende diepvriezer of naar een andere omgeving waar het niet zal bederven, neem daarna contact op de servicedienst.

Replacing the Lighting Lamps (only for information purposes)

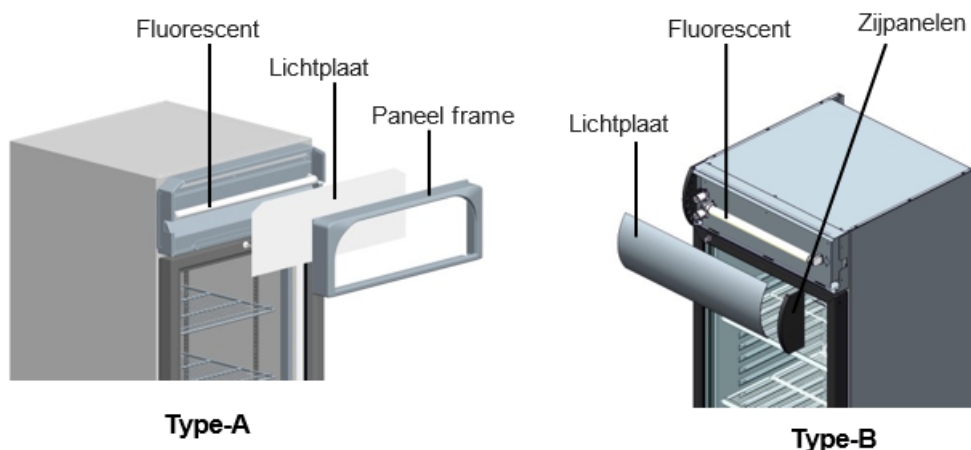


- De verlichtingslampen van uw diepvriezer dienen uitsluitend vervangen te worden door de bevoegde servicedienst om nadelige gevolgen te voorkomen. De onderstaande uitleg is uitsluitend ter informatie.
- Voordat de verlichtingslamp vervangt wordt, dient de stekker altijd uit de stopcontact gehaald te worden en er dient zeker van te zijn dat er geen elektrische stroom aanwezig is in de diepvriezer.

Vervanging van de lamp van de lichtbak boven

Het aanplakbord boven is met schroeven gemonteerd aan de boven- en onderkant van het apparaat (Type-A) of aan de zijkanten van het apparaat (Type-B). Om het aanplakbord boven te demonteren, dienen deze schroeven eruit gehaald te worden. Het aanplakbord dient eruit gehaald te worden nadat de paneelframe of de zijpanelen verwijderd is.

De fluorescentielamp dient vervangen te worden door een fluorescentielamp met dezelfde eigenschappen (type, afmeting, vermogen etc.) Nadat de vervanging voltooid is, dient dezelfde handeling in omgekeerde volgorde uitgevoerd te worden, het aanplakbord dient op deze manier gemonteerd te worden.

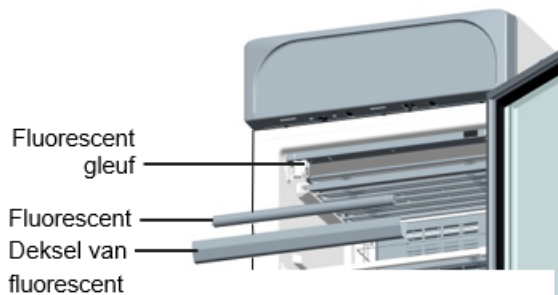




Vervanging van de binnenverlichtingslamp

Het deksel van de fluorescent dient eruit gehaald te worden.

De fluorescentielamp dient vervangen te worden door een fluorescentielamp met dezelfde eigenschappen (type, afmeting, vermogen etc.) Nadat de vervanging voltooid is, dient het deksel van de fluorescent opnieuw teruggeplaatst te worden.



6. REINIGING, ONDERHOUD EN TRANSPORT

6.1 DEFROST (ONTDOOIING) HANDELING

Defrost, is het ontdooiproces van het rijp en ijs dat met de tijd in uw apparaat is ontstaan.

De diepvriezers bevatten een automatische ontdooisysteem, die ijsvorming van de evaporator tegengaat dat te zien is in de interne ventilator rooster.

6.2 REINIGING


	<ul style="list-style-type: none">• Trek veiligheidshandschoenen aan voordat u begint met reinigen om verwondingen te voorkomen.• Gebruik absoluut geen warm water, alcohol, reinigingspoeder, elektrische verwarming, stoomreinigers, harde/scherpe voorwerpen en soortgelijke producten om beschadiging van uw diepvriezer tijdens het schoonmaken ervan te voorkomen.• U dient de condensator onderhoud/reiniging minimaal tweemaal per jaar uit te laten voeren door de bevoegde servicedienst.
--	---

- Verplaats het ingevroren voedsel in uw diepvriezer naar een andere werkende diepvriezer of naar een omgeving waarin het niet zal bederven
- Haal de stekker van uw diepvriezer uit de stopcontact.
- Indien er rijp/ijs in uw vriezer is ontstaan of indien er tijdens het gebruik een vloeistof is gemorst en deze ingevroren is, wacht dan totdat dit ontdooid is.
- Veeg de binnenkant van uw diepvriezer met een zelfgemaakte mengsel met 1 L water en 2 theelepels zuiveringszout.
- Droog de binnenkant van het apparaat met behulp van een spons of een zachte doek.
- De buitenkant van uw diepvriezer kunt u met een vochtige doek afvegen en vervolgens met een droge doek drogen. Steek de stekker van uw diepvriezer opnieuw in de stopcontact na de reiniging uitgevoerd te hebben. Wacht totdat uw diepvriezer de werkingstemperatuur bereikt heeft alvorens u het ingevroren voedsel opnieuw inlaadt.




6.3 VAKANTIES / TIJDELIJK NIET GEBRUIKEN

Voer de reinigingshandeling uit indien u op voor een lange tijd op vakantie gaat of indien u het tijdelijk niet gaat gebruiken. Om nare geurtjes in uw diepvriezer te voorkomen, dient u de deur open te laten.

	<ul style="list-style-type: none">• Indien uw diepvriezer in een gesloten omgeving zal staan, wordt het voor een langere gebruiksduur aanbevolen om het met een katoenen doek af te dekken.• Dek uw diepvriezer niet af met een plastic hoes. Plastiek laat lucht niet door, hierdoor zal uw diepvriezer nare geurtjes afgeven en vochtig worden. Door de vochtigheid kan er roest op uw diepvriezer ontstaan.
---	---

6.4 TRANSPORT

Reinig uw diepvriezer vóór transport. Hanteer de diepvriezer tijdens transport in verticale positie.

	In de isolatie van de diepvriezer bevindt expansie gas (C-Pentane), bij het in buiten werking stellen van het apparaat dient er gehandeld te worden volgens de regels en wetgeving van het land waarin men zich bevindt.
---	--

7. ALVORENS DE SERVICEDIENST IN TE SCHAKELEN

Indien uw diepvriezer niet werkt;

- De stekker is niet goed geplaatst in de stopcontact.
- Er is geen elektriciteit in de stopcontact of de zekering is uitgeschakeld.
- Controleer of er stroomuitval is en of de stekker in de stopcontact is.

Indien uw diepvriezer overtollig en veelvuldig werkt;

- De deur wordt regelmatig geopend of het staat gedurende een lange tijd open.
- De luchtcirculatie in de compressor is niet optimaal of er is stof of de condensator. Het dient schoongemaakt te worden.
- Er is niet voldoende ruimte gelaten rondom de diepvriezer.

Indien uw diepvriezer niet voldoende koelt;

- De deur wordt regelmatig geopend of het staat gedurende een lange tijd open.
- De luchtcirculatie in uw diepvriezer is niet optimaal omdat de vulcapaciteit is overschreden.
- De onderhoud/reiniging van de condensator is niet uitgevoerd.

Indien uw diepvriezer nare geurtjes afgeeft;

- Voedingsmiddelen met een sterke geur staan in niet afgesloten bakjes.
- De binnenkant van de diepvriezer is niet schoon genoeg.

Als uw probleem nog steeds aanhoudt, nadat u de hierboven genoemde problemen heeft gecontroleerd en gedaan wat nodig is, neem dan contact op met ons callcenter met het model- en serienummer van uw vriezer en vertel uw probleem.

8. COMPLIANCE NORMEN

De diepvriezers vermeld in de gebruikershandleiding; worden geproduceerd en getest conform TS EN ISO 23953-1, TS EN ISO 23953-2, TS EN 60335-2-89 IEC 60335-2-89 Standaarden, 2006/95/EC, 2004/108/EC Richtlijnen



Lieber Kunde/in,

Dieses Produkt wurde unter strenger Kontrolle ohne Beschädigung der Natur in umweltfreundlichen modernen Anlagen hergestellt. In allen Herstellungsprozessen dieses Produktes wurden "umweltfreundliche" Technologien angewendet und umweltschonende Materialien-Produkte bevorzugt.

Damit Sie von ihrem Gerät einen höchstproduktiven Nutzen ziehen und von ihr langjährlich profitieren, wurde für Sie diese Gebrauchsanleitung mit wichtigen Informationen vorbereitet.

Lesen Sie zuerst diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie als eine Nachschlagquelle an einem geeigneten Ort auf.

Symbole und Erklärungen

Die Gebrauchsanleitung enthält folgende Symbole.



Wichtige Informationen und Tipps



Warnung hinsichtlich Lebensicherheit und Sachschaden



Warnung gegen elektrische Spannung

1. ALLGEMEINE WARNUNGEN



- Kontrollieren Sie Ihre Tiefkühlschrank beim Erwerb im Hinblick auf Schaden. Beschädigte Tiefkühlschranke nicht einschalten.
- Für eine sichere und gefahrlose Anwendung sollten folgende Regeln beachtet werden.
- Die Einrichtung, Aufstellung, Anwendung, Pflege und Reinigung der Tiefkühlschrank sollte laut Gebrauchsanweisung ausgeführt werden. Eine Ausführung die der Gebrauchsanleitung nicht entspricht, sollte gemieden werden. Eine Störung/Schaden aufgrund solch eines Gebrauches fällt außerhalb der Garantigewähr.
- Die Verpackung Ihrer Tiefkühlschrank ist aus umweltfreundlichem Material hergestellt.
- Bewahren Sie Ihre Unterlagen und Dokumente für den späteren Gebrauch auf.
- Beachten Sie bitte, dar.. Lebensmittel die sich in Tiefkühlschranke mit gläsernen Scheiben befinden von den UV Sonnenstrahlen beeinträchtigt werden. Bewahren Sie Ihre Tiefkühlschrank (auch im leeren Zustand) an einem sonnengeschützten Ort auf.
- Dieses Produkt ist für den Gebrauch in Bereichen die der Brand-, Explosions- oder Radioaktivitätsgefahr ausgesetzt sind nicht geeignet.
- Insofern nicht gegensätzlich ausgedrückt wird Ihre Tiefkühlschrank nicht in wassereintrittgefährdete Standorte aufstellen.
- Achten Sie beim Aufstellen der Tiefkühlschrank darauf, dar.. sich für die Luftzirkulation oben, hinten und an den Seiten jeweils ein ausreichender Abstand von 10 cm befindet. Wenn Sie eine andere Tiefkühlschrank oder einen Schrank anbringen wollen, muss der Abstand mindestens 30cm betragen.
- Reinigen Sie Ihre Tiefkühlschrank vordem ersten Gebrauch.
- Der Betrieb Ihrer Tiefkühlschrank muss in einer, der im Typenschild angeführten Klasse ädaquaten Umgebung stattfinden.
- Bedecken oder versperren Sie auf keinen Fall die Lüftungsöffnungen (Kunststoffgitter vorn, Gitter hinten) Ihrer Tiefkühlschrank mit irgendwelchen Gegenständen.
- Bevorzugen Sie beim Wechsel der Teile nur originale Ersatzteile.
- Gebrauchen Sie den Untergrund, die Tür oder sonstige ähnliche Teile nie als Abstütze oder Leiterstufe.
- Verwenden Sie in der Tiefkühlschrank keine elektrischen Geräte.
- Verwenden Sie für die Beschleunigung des Tiefkühlvorgangs keine mechanischen Geräte oder andere Methoden die in der Gebrauchsanleitung nicht ausdrücklich erwähnt werden.
- Überschreiten Sie beim Beladen der Tiefkühlschrank auf keinen Fall die auf der Grenzetikette angegebene Höchstbeladungsmenge.



- Schließen Sie Ihre Tiefkühlschrank an eine vorschriftsmäßig angebrachte, der Betriebsspannung und Frequenz angemessene Steckdose an.
- Die Betriebsspannung und Frequenz Ihrer Tiefkühlschrank ist auf dem Typenschild des Geräts angegeben.
- Bevor Sie das Gerät einschalten, bitte die geerdete Steckdose von einem Service oder einem anderen Fachelektriker im Hinblick auf die Eignung für den Kühlbetrieb kontrollieren lassen.
- Die Reparaturen der elektrischen Geräte sollte nur von fachlichem Personal durchgeführt werden. Das Aufstellen und der Anschluss durch unberechtigte Personen kann gefährlich sein. Richten Sie all Ihre Fragen oder Probleme an den Kundenservice. Führen oder erstatten Sie keinen Eingriff auf das Produkt ohne den Kundenservice davon in Kenntnis zu setzen.
- Zur Vermeidung einer Gefahr sollten beschädigte elektrische Kabel oder Stecker vom Hersteller/dessen Serviceagentur oder vom gleichwertigen Personal ersetzt werden.
- Verwenden Sie keine verlängerte Kabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose an der Sie den Stecker Ihrer Tiefkühlschrank anschließen, einwandfrei ist.
- Stecker mit beschädigten, gerissenen oder alten Kabeln nicht an die Steckdose anschließen.
- In gefährlichen Situationen kann der leichte Zugang zum elektrischen Kabelstecker und der Steckdose hilfreich sein.
- Bei Wartung und Reparatur der Tiefkühlschrank den Stecker niemals in der Steckdose lassen. Während einer Störung, einer Wartung oder Reinigung die elektrische Verbindung der Tiefkühlschrank durch Abschalten der Sicherung oder Abziehen des Steckers von der Steckdose abbrechen. Andernfalls können ernsthafte Verletzungen oder tödliche Gefahren entstehen.
- Beim Reinigen den elektrischen Stecker der Tiefkühlschrank von der Steckdose herausziehen oder angeschlossene Sicherung abschalten.
- Den Stecker beim Herausziehen immer am Kopffassen und auf diese Weise abziehen. Niemals an der Kabel ziehen.
- Reinigung der Tiefkühlschrank; benutzen Sie beim Säubern kein Wasserstrahl oder Schlauch sondern, feuchte Lappen. Andernfalls kann das Wasser, das in die elektrischen Teile eingedrungen ist einen elektrischen Anschlag verursachen und eine Brandgefahr auslösen.
- Damit Sie Ihrer Tiefkühlschrank beim Reinigen keinen Schaden zufügen, sollten Sie folgende Produkte meiden: Warmes Wasser, Alkohol, Reinigungspulver, elektrische Heizer, Dampfreinigungszubehöre, harte/scharfe Werkzeuge oder ähnliche Gegenstände.
- Bei einer Beschädigung der Türscheibe des Tiefkühlschranke das Gerät keinesfalls berühren; Gefahr eines elektrischen Anschlags. Den Stecker sofort von der Steckdose abziehen. Um Lebensmittel bedarfsgerecht aufzubewahren, verladen Sie bitte die in der Tiefkühlschrank befindlichen Produkte in einen anderen Tiefkühlschrank oder in einen geeigneten Platz und rufen den Service an.



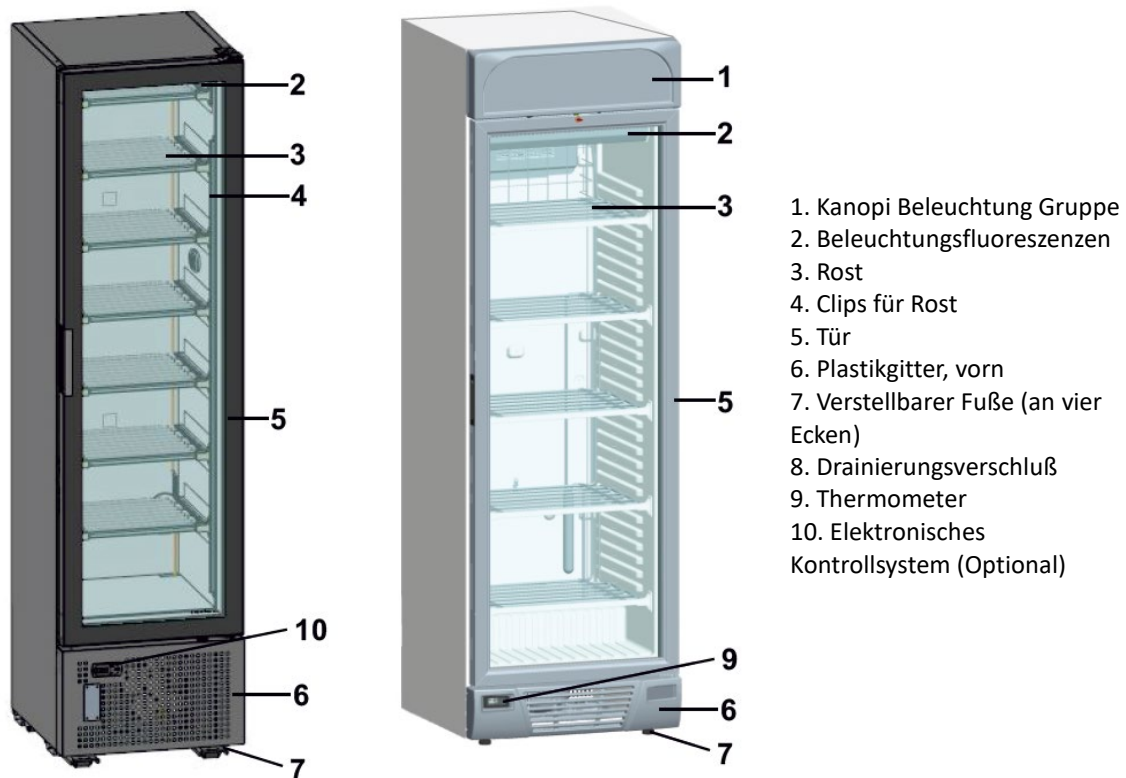
- Solange sich das Gerät im Hinblick einer sicheren Anwendung nicht unter Aufsicht von verantwortlichem Personal befindet oder vom
- Fachmann ausdrücklich darüber informiert wird, ist dieses Produkt für den Gebrauch von Personen nicht konstruiert die körperlich, gefühlsmäßig oder geistig verminderte Fähigkeiten besitzen oder keine Informationen oder Erfahrungen vorweisen können.
- Aussenschutzklappen dürfen nicht ausgebaut werden, es sei denn sie werden in der Gebrauchsanweisung in dieser Hinsicht erwähnt.
- Während des Betriebs dürfen die metallischen Innenteile des Produktes nicht mit nassen Händen angefasst werden.
- Das Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein und sollte daher in Orten aufbewahrt werden, die für Kinder unzugänglich sind.
- Auf keinen Fall gasenthaltene Produkte und explosive Stoffe in der Tiefkühlschrank aufbewahren.



2. HINWEISE FÜR EINE PRODUKTIVE UND ÖKONOMISCHE ANWENDUNG

- Betreiben Sie Ihre Tiefkühlschrank in einer, der im Typenschild angeführten Klasse ädaquaten, Umgebung.
- Stellen Sie Ihre Tiefkühlschrank fern van jeglichen Wärmequellen auf.
- Bewahren Sie Ihre Tiefkühlschrank an einen sonnenstrahlgeschütztem Ort auf.
- Lassen die Türen der Tiefkühlschrank nicht lange offen.
- Achten Sie beim Aufstellen der Tiefkühlschrank darauf, da sich jeweils hinten und an den Seiten ein ausreichender Abstand van 10 cm befindet. Falls Sie eine andere Tiefkühlschrank ader einen anderen Schrank hinstellen wollen, muss der Abstand mindestens 30cm betragen. Gegebenenfalls wird wegen fehlender qualitativer Wärmezirkulation die Produktleistung reduziert, was eine Steigerung des Energieverbrauchs mit sich bringt.
- Beladen Sie Ihre Tiefkühlschrank so, da die auf der Grenzetikette, falls vorhanden, angegebene Höchstbeladungsmenge nicht überschreitet und die Luftzirkulation nicht verhindert wird.
- Bedecken ader versperren Sie auf keinen Fall die Lüftungsöffnungen (vorderes Kunststoffgitter, hinteres gitter) Ihrer Tiefkühlschrank mit irgendwelchen Gegenständen.
- Für einen produktiven Gebrauch unbedingt zweimal jährlich eine Kondensatorwartung /-reinigung vom Service durchführen lassen.

3. BESCHREIBUNG IHRER TIEFKÜHLSCHRANK



7464.0050 – 7464.0052

7464.0055 – 7464.0060

7464.0062 – 7464.0064 (ohne Kanopi Beleuchtung Gruppe)



Technische Merkmale		7464.0050	7464.0052
Betriebswärme	°C	-18/-24	
Energieverbrauch	kWh/24h	Siehe bitte Typenetikette im Innenraum des Tiefkühlschranks	
Leistung	W		
Spannung / Frequenz	V/Hz		
Außenmaße	HxWxD (mm)		
Innenmaße	HxWxD (mm)	1441x374x388	
Brutto Volumen	Lt	221	
Netto Volumen	Lt	220	
Ablagengewicht Maximum	Kg	20	
Umgebungstemperatur Maximum	°C	38	

Technische Merkmale		7464.0055	7464.0060	7464.0062	7464.0064
Betriebswärme	°C	-18/-24			
Energieverbrauch	kWh/24h	Siehe bitte Typenetikette im Innenraum des Tiefkühlschranks			
Leistung	W				
Spannung / Frequenz	V/Hz				
Außenmaße	HxWxD (mm)				
Innenmaße	HxWxD (mm)	1571x521x465		1571x521x465	
Brutto Volumen	Lt	372			
Netto Volumen	Lt	334			
Ablagengewicht Maximum	Kg	40			
Umgebungstemperatur Maximum	°C	38			

4. AUFSTELLEN

Aufstellung, Platzierung, Anwendung, Pflege und Reinigung Ihres Tiefkühlschranks müssen den Informationen in der Gebrauchsanleitung entsprechen. Ein Vorgehen entgegen der Gebrauchsanleitung sollte gemieden werden. Schaden/Störung die aufgrund solch einem Vorgehen entstehen, fallen nicht unter die Garantiegewähr.

4.1 AUFSTELLPLATZ

- Für einen störungsfreien und effektiven Betrieb der Tiefkühlschranks sollten folgende Umgebungsbedingungen vorhanden sein.
- Der Abstellplatz der Tiefkühlschranks sollte sich in einer Umgebung befinden, die der im Typenschild angeführten Klasse entspricht.
- Beachten Sie bitte, daß Lebensmittel die sich in Tiefkühlschranks mit gläsernen Scheiben befinden von den UV Sonnenstrahlen beeinträchtigt werden. Bewahren Sie Ihre Tiefkühlschranks (auch im leeren Zustand) an einem sonnengeschützten Ort auf.
- Dieses Produkt ist für den Gebrauch in Bereichen die der Brand-, Explosions- oder Radioaktivitätsgefahr ausgesetzt sind nicht geeignet.
- Sofern nicht gegensätzlich ausgedrückt wird, Ihre Tiefkühlschranks nicht in wassereintrittsgefährdete Standorte aussetzen.
- Achten Sie beim Aufstellen der Tiefkühlschranks darauf, daß sich für die Luftzirkulation oben, hinten und an den Seiten jeweils ein ausreichender Abstand von 10 cm befindet. Falls Sie eine andere Tiefkühlschranks oder einen anderen Schrank hinstellen wollen, muss der Abstand mindestens 30cm betragen.
- Bedecken oder versperren Sie auf keinen Fall die Lüftungsöffnungen (Kunststoffgitter vorn, Gitter hinten) Ihrer Tiefkühlschranks mit irgendwelchen Gegenständen.



4.2 ABLAUF DER EINRICHTUNG

Vor dem Aufstellen Ihrer Tiefkühlschrank, alle Verpackungsmaterialien entfernen und die Holzpalette abbauen.

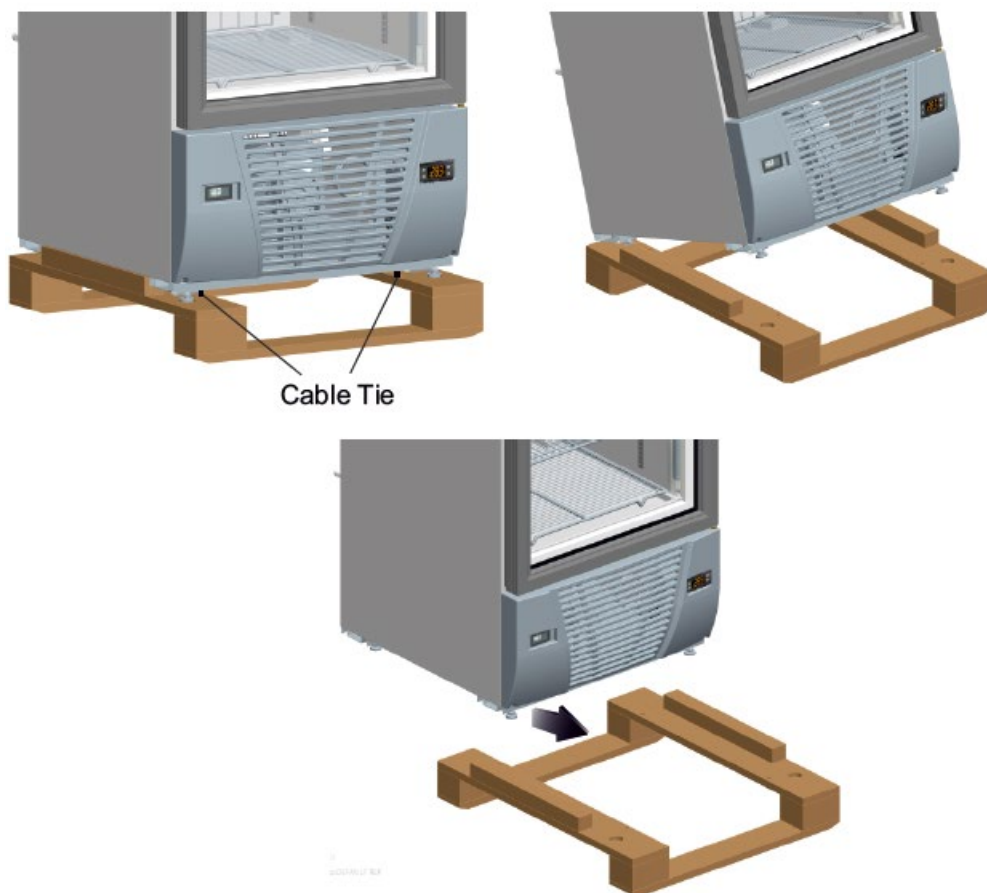
4.2.1 AUSBAU DER HOLZPALETTE

⚠ Beim Ausbauen der Holzpalette das Gewicht der Tiefkühlschrank mit in Betracht ziehen.

Ihre Tiefkühlschrank wurde an Sie auf einer Holzpalette ausgeliefert die wiederum mit 4 Kabeln befestigt wurden. Lesen Sie bitte vor dem Abstellen an den Verwendungsplatz folgende Richtlinien durch.

Die Kabelverbindungen die die Tiefkühlschrank und die Holzpalette miteinander verbinden, mithilfe eines Schneidgerätes abbrechen und rausziehen.

Den hinteren Teil der Tiefkühlschrank rückwärts neigen und die Palette unter der Tiefkühlschrank wegnehmen. Die Tiefkühlschrank auf den Abgrund stellen. Falls der Untergrund uneben ist, das Produkt auf eine Waage setzen.



4.2.2 AUFNAHME DER TIEFKÜHLSCHRANK AUF DIE WAAGE

i ■ Damit die Tiefkühlschrank einwandfrei laufen kann, sollte der Abstellboden eben sein und die Tiefkühlschrank sollte sich auf der Waage befinden.

Beim Aufsetzen auf die Waage, den vorderen und hinteren Teil der Tiefkühlschrank, jeweils ein wenig nach vorn und nach hinten neigend, die Fuße schrauben auf die gewünschte Höhenlage abschrauben.

Stellen Sie die Tiefkühlschrank auf den Boden ab und kontrollieren die Ebenmäßigkeit anhand einer Wasserwaage.

Falls Ungleichmäßigkeiten vorhanden sind, mithilfe von Fuße schrauben regeln.



5. EINSCHALTEN DER TIEFKÜHLSCHRANK

i Die Tiefkühlschrank nach den Transport in einer regungslosen Stellung mindestens 2 Stunden abstellen.

Um die Tiefkühlschrank einzuschalten, den Stecker an eine geeignete Steckdose anschließen. Eine separate Ein-Ausschaltung ist in Ihrer Tiefkühlschrank nicht vorhanden.

Ihre Tiefkühlschrank ist in Betrieb.

Die Leuchten Ihrer Tiefkühlschrank können mit dem Schalter unter der Kappe ein- und ausgeschaltet werden. (Optional)

Die Temperaturwerte des Innenraums Ihrer Tiefkühlschrank wurde werkseitig eingestellt, sodass die verstaute Produkte in keiner Weise beschädigt werden.

Vor dem Auffüllen der Tiefkühlschrank dieser mindestens 3 Stunden leerlaufen lassen.

Produkte die für das Kühlen und Einfrieren nicht geeignet sind, sollten nicht gekühlt oder eingefroren werden.

Überschreiten Sie beim Beladen der Tiefkühlschrank auf keinen Fall die auf der Grenzetikette angegebene Höchstbelastungsmenge.

Vergewissern Sie sich beim Betrieb des Tiefkühlschranke, ob die Tür ordentlich geschlossen und der Drainierungsverschluss ordentlich aufgesetzt ist.

⚠ Im Falle einer Beschädigung der Türscheibe des Tiefkühlschranke, das Gerät auf keinen Fall berühren; es herrscht Gefahr eines elektrischen Anschlags. Den Stecker sofort von der Steckdose abziehen. Um die Lebensmittel sachgemäß aufzubewahren bitte die in der Tiefkühlschrank befindlichen Produkte in einen anderen Tiefkühlschrank oder in einen geeigneten Platz verladen und den Service anrufen.

Wechsel der Beleuchtungslampen (nur für Informationszwecke)



- Um Unannehmlichkeiten zu verhindern, sollten die Beleuchtungslampen der Tiefkühlschrank nur vom Service ersetzt werden. Folgende Inhalte dienen lediglich der Information.
- Vor einem Wechsel der Beleuchtungslampen den Stecker der Tiefkühlschrank unbedingt von der Steckdose rausziehen und sich vergewissern, dass auf der Tiefkühlschrank keine Spannung vorhanden ist.

Wechsel der oberen Reklamebeleuchtungslampe

Das Reklameschild ist am Baukörper oben und unten (Typ-A) oder an den Seiten (Typ-B) mit Schrauben festmontiert. Zum Ausbau des Reklameschildes diese Schrauben abtrennen. Nach dem Abbau des Schildrahmens/der seitlichen Schildklappen das Reklameschild abnehmen.

Fluorescentlampen dürfen nur mit adäquaten (Typ, Maß, Leistung usw.) Fluorescentlampen ersetzt werden. Nach dem Ersetzen den gleichen Ablauf in der verkehrten Reihenfolge befolgen und das Reklameschild montieren.

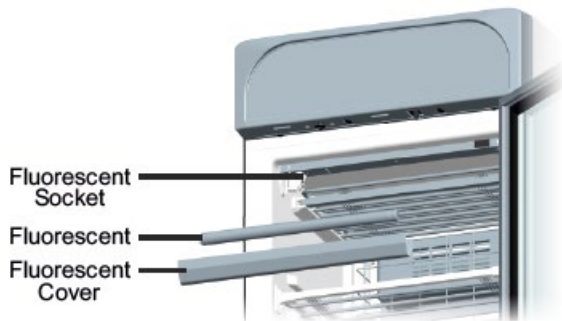




Wechsel der Innen Beleuchtungslampen

Den Fluorescentdeckel von seiner Stellung abnehmen.

Fluorescentlampen dürfen nur mit gleichwertigen (Typ, Maß, Leistung usw.) Fluorescentlampen ersetzt werden. Nach dem Wechsel den Fluorescentdeckel wiedereinsetzen.



6. REINIGUNG, PFLEGE UND TRANSPORT

6.1 DEFROST BETRIEB (ABTAUEN)

Beim Entfrostonvorgang werden Schnee- und Eisbildungen abgetaut.

Tiefkühlschränke wurden mit einem Entfrostonssystem ausgestattet die das gebildete Eis vor dem Evaporator, sichtbar vom Lüftungsgitter im Innern, abtauen.

6.2 REINIGUNG


	<ul style="list-style-type: none">• Zur Vorbeugung von Verletzungen, vor der Reinigung unbedingt Schutzhandschuhe tragen.• Damit Sie Ihrer Tiefkühlschrank beim Reinigen keinen Schaden zufügen, meiden Sie die Anwendung vom warmen Wasser, Alkohol, Reinigungspulver, elektrischen Heizer, Dampfreinigungszubehöre, harte/scharfe Werkzeuge oder ähnlicher Gegenstände.• Unbedingt zweimal jährlich eine Kondensatorwartung /-reinigung vom Service durchführen lassen.
--	---

- Um die Lebensmittel bedarfsgerecht aufzubewahren, verladen Sie die in der Tiefkühlschrank befindlichen Produkte in einen anderen Tiefkühlschrank oder an einen geeigneten Platz.
- Den Stecker Ihrer Tiefkühlschrank von der Steckdose abziehen.
- Wenn sich in der Tiefkühlschrank Schnee/Eis gebildet hat oder wenn eine Flüssigkeit, die beim Gebrauch verschüttet wurde eingefroren ist; warten bis diese abtauen.
- Wischen Sie die Tiefkühlschrank mit einer Mischung von 1lt Wasser und 2 Teelöffel Lebensmittelsoda.
- Das Gerät im Innern mit einem Schwamm oder einem weichen Lappen abtrocknen.
- Die Oberfläche des Tiefkühlschrank mit feuchtem Lappen abwischen und mit einem trockenen Tuch abtrocknen. Nach der Reinigung den Stecker des Geräts wieder an die Steckdose anschließen. Warten Sie mit der Verlagerung tiefgefrorener Produkte bis die Tiefkühlschrank die erforderliche Betriebstemperatur erreicht.




6.3 FERIE / UNTERBRECHUNG DES GEBRAUCHS

Vor einer langen Reise oder einer langen Unterbrechung eine Reinigung vornehmen. Um eine Geruchsbildung zu verhindern, bitte die Tür offen lassen.

	<ul style="list-style-type: none">• Wenn die Tiefkühlschrank in einem geschlossenen Raum aufbewahrt werden soll, am besten mit einem Baumwolltuch abdecken; erhöht die Beständigkeit.• Das Gerät nicht mit einem Kunststoff bedecken. Da der Kunststoff nicht atmungsaktiv ist, können sich Gerüche und Feuchtigkeit bilden. Die Feuchtigkeit führt zur Korrosion der Tiefkühlschrank.
---	---

6.4 TRANSPORT

Vor dem Transport die Tiefkühlschrank reinigen. Die Tiefkühlschrank während des Transports aufrecht tragen.

	Zur Isolation der Tiefkühlschrank wurden Expansionsgase (C-Pentane) angewendet. Wenn das Gerät aus dem Betrieb gesetzt wird, müssen entsprechende gesetzliche Bestimmungen des Landes einbehalten werden.
---	---

7. VOR DEM AUFSUCHEN EINES SERVICE

Wenn Ihre Tiefkühlschrank nicht funktioniert;

- Der Netzstecker sitzt nicht fest.
- Stromausfall oder die Sicherung hat ausgelöst.
- Prüfen ob Strom vorhanden ist, prüfen ob der Stecker angeschlossen ist.

Die Tiefkühlschrank schaltet immer häufiger und länger ein;

- Die Tür wird zu häufig geöffnet oder sie bleibt länger offen.
- Der Kompressor Teil der Tiefkühlschrank wird nicht ausreichend entlüftet oder der Kondensator ist verstaubt. Bitte reinigen.
- Der Abstand im Umfeld der Tiefkühlschrank ist nicht ausreichend.

Wenn Ihre Tiefkühlschrank nicht ausreichend kühlt;

- Die Tür wird zu häufig geöffnet oder sie bleibt länger offen.
- Wegen Überschreitung der Ladungskapazität ist die Luftzirkulation in Ihrem Gerät ungenügend.
- Die Pflege/Reinigung des Kondensators wurde vernachlässigt.

Wenn sich Gerüche aus der Tiefkühlschrank entwickeln;

- Geruchentfaltende Lebensmittel befinden sich nicht in geschlossenen Behältern.
- Die Tiefkühlschrank ist nichtgenügend rein.

Wenn Sie die oben erwähnten Punkte kontrolliert haben und das Problem nicht beseitigen konnten, rufen Sie unter Angabe des Modells Ihrer Tiefkühlschrank und der Seriennummer unseren Callcenter an.

8. EIGNUNGSSTANDARTS

In der Gebrauchsanweisung dargestellte Tiefkühlschranke werden nach den Bestimmungen der TS EN ISO 23953-1 TS EN ISO 23953-2 TS EN 60335-2-89 IEC 60335-2-89 Standarts, 2006/95/EC den Richtlinien 2004/108/EC produziert und getestet.



Cher client,




Ce produit est fabriqué dans les installations modernes respectueuses de l'environnement sans donner de dommage à la nature et est passé par des opérations poussées de contrôle qualité. Dans toutes les phases de fabrication de ce produit des technologies « amies de l'environnement » furent utilisées et des matériaux et des gaz non néfastes pour l'environnement furent choisis.

Ce guide, contient des informations importantes, est conçu pour vous apporter la possibilité d'utiliser le produit avec une performance maximum et pendant de longues années.

S'il vous plaît lire attentivement du début jusqu'à la fin ce guide et en tant que source conserver dans un endroit facile d'accès.

Symboles et explications

Dans le guide d'utilisation les informations ci-dessous sont contenues.

-  Informations et signes importants
-  Avertissement contre la sécurité de la vie et des biens
-  Avertissement contre la tension électrique

1. AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX



- Lors de l'achat du congélateur contrôler l'existence de dommages. Ne pas faire fonctionner un congélateur endommagé.
- Faire attention aux règles ci-dessous pour une utilisation sans danger et sûre.
- L'installation du congélateur, le positionnement, l'utilisation, la maintenance et le nettoyage doivent être conformes aux indications du guide. Ne pas faire une application différente hors des explications dans le guide. En cas de dommage/panne dans le congélateur en raison d'une telle application le produit sera hors garantie.
- L'emballage du congélateur est produit à partir de matériaux recyclables.
- Conserver les documents et la documentation pour une utilisation potentielle ultérieure.
- Ne pas oublier que les rayons UV du soleil ont des effets sur les aliments dans les congélateurs avec couvercle en verre. Placer votre congélateur dans un endroit où le congélateur ne sera pas soumis directement aux rayons du soleil (même lorsqu'il est vide).
- Ce produit n'est pas compatible pour une utilisation dans les lieux ayant des risques d'incendie, d'explosion ou de radiation.
- Tant qu'une indication contraire n'est pas indiquée ne pas placer votre congélateur dans les lieux ouverts avec entrée d'eau.
- Lors de l'installation de votre congélateur laisser au moins une espace de 10 cm afin d'assurer la circulation d'air au dessus, en arrière et sur les côtés, si vous devez placer à côté un autre congélateur ou une autre armoire assurez-vous que l'espace soit d'au moins de 30 cm.
- Avant la première utilisation nettoyer l'intérieure de votre congélateur.
- Votre congélateur doit être fonctionné dans les conditions d'ambiance conforme à la classe mentionnée sur l'étiquette type.
- Ne pas couvrir les trous d'aération de votre congélateur (couvercle avant en plastic, couvercle arrière) et ne pas fermer avec une quelconque matériel.
- Choisir les composants originaux pour toutes les pièces devant être changées sur le produit.
- Ne pas utiliser le fond, les étagères, la porte et les pièces comme tels de votre congélateur comme un support ou un pallier.



- Ne pas utiliser les appareils électriques à l'intérieure de votre congélateur.
- Pour accélérer l'opération de dégivrage ne pas utiliser des objets mécaniques ou des méthodes qui ne sont pas conseillés par le fabricant.
- Lors du remplissage de votre congélateur ne pas dépasser la capacité de remplissage maximum mentionnée le cas échéant sur l'étiquette de niveau.



- Connecter votre congélateur à une prise de terre installée conformément aux directives obligatoires, conforme aux tensions et fréquence de service.
- La tension et la fréquence de fonctionnement de votre congélateur est déterminée sur l'étiquette type sur le produit.
- Avant de faire fonctionner faire contrôler par le service ou un électricien formé si la prise de terre est conforme pour le fonctionnement du congélateur.
- Les réparations sur les appareils électriques doivent être réalisées seulement par des personnes compétentes. Les opérations d'installation et de réparation par des personnes incompetentes peuvent constituer un danger pour l'utilisateur. Pour toutes les questions et les problèmes concernant le produit prendre conseil auprès du service agréé. Ne pas intervenir et ne pas laisser intervenir sur le produit en dehors de l'information des services agréés.
- En cas de problème sur le câble électrique ou sur la fiche, pour empêcher une situation dangereuse, doit être changée par le fabricant ou l'agence agréée par lui ou par un personnel agréé de même niveau.
- Ne pas utiliser de rallonge ou une prise multiple.
- Assurez-vous que la prise de connexion du câble de votre congélateur n'est pas endommagée.
- Ne pas connecter à la prise le câble endommagé, déchiré ou usé.
- L'accès facile au câble électrique et à la prise assure un avantage en cas de situation de danger.
- Ne pas effectuer de maintenance et de réparation lorsque le câble de votre congélateur est connecté sur la prise. En cas de problème ou en cas d'entretien et de nettoyage couper la connexion électrique de votre congélateur en fermant le fusible ou en enlevant le câble de la prise. Dans le cas contraire ceci peut causer la mort ou des blessures graves.
- Pour l'opération de nettoyage enlever le câble électrique de la prise ou fermer le fusible auquel il est raccordé.
- Lorsque vous enlevez le câble de votre congélateur, tirez le câble en tenant la tête. Ne jamais tirer sur le fil du câble.
- Lors du nettoyage de votre congélateur et de l'environnement; ne pas laver avec de l'eau sous pression ou un tuyau, utiliser un chiffon humide. Dans le cas contraire, l'eau rentrant dans les composants électriques du produit peut survenir des risques d'électrocution et d'incendie.
- Lors du nettoyage de votre congélateur afin d'éviter les dommages ne jamais utiliser d'eau chaude, d'alcool, poudre de nettoyage, chauffe électrique, matériaux de nettoyage à vapeur, objets durs / tranchant et objets similaires.
- Lorsque la vitre de votre congélateur est endommagée, ne pas toucher votre congélateur en raison de risque d'électrocution. Enlever immédiatement le câble. Placer les produits congelés dans votre congélateur dans un autre congélateur ou dans un lieu conforme pour éviter les détériorations et faire recours au service agréé.



- Ce produit n'est pas conçu pour l'utilisation des personnes (y compris les enfants) faibles physiquement, émotionnellement ou mentalement ou ayant des manques d'information et d'expérience tant qu'elles ne sont pas sous le contrôle ou l'observation concernant l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité.
- En dehors des indications dans ce guide ne pas démonter aucun couvercle de protection extérieure.

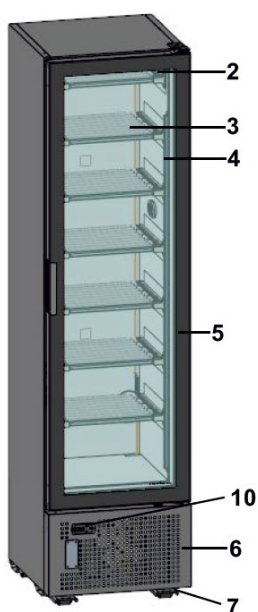


- Ne pas toucher avec les mains mouillées les composants internes en métal du produit en fonctionnement.
- Les matériaux d'emballage peuvent être un danger pour les enfants, garder les dans un endroit loin de leur portée.
- Ne jamais garder dans le congélateur les produits avec gaz inflammable et les matériaux explosifs.

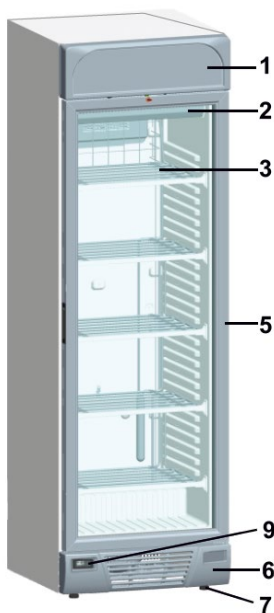
2. ÉLÉMENTS À PRENDRE EN COMPTE POUR L'UTILISATION PRODUCTIVE ET L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Faire fonctionner votre congélateur dans les lieux conforme à la classe mentionnée dans l'étiquette type.
- Placer votre congélateur dans un lieu loin de la source de chaleur.
- Placer votre congélateur de façon à ne pas être exposé directement aux rayons du soleil.
- Ne pas laisser ouverte pendant une longue durée la porte de votre congélateur.
- Lors de l'installation de votre congélateur laisser au moins une espace de 10 cm afin d'assurer la circulation d'air au dessus, en arrière et sur les cotés, si vous devez placer à côté un autre congélateur ou une autre armoire assurez-vous que l'espace soit d'au moins de 30 cm. Dans le cas contraire ceci causera la consommation de plus d'énergie en faisant diminuer la performance du produit car
- l'échange de chaleur ne sera pas correct.
- Remplir l'intérieure de votre congélateur de façon à ne pas empêcher la circulation d'air et si existe de façon à ne pas dépasser la capacité maximum de remplissage indiquée sur l'étiquette de niveau.
- Ne pas couvrir les trous d'aération de votre congélateur (couvercle avant en plastic, couvercle arrière) et ne pas fermer avec une quelque matériel.
- Pour une utilisation productive de votre congélateur faire effectuer l'entretien/le nettoyage du condensateur au moins deux fois par an par un service agréé.

3. PRÉSENTATION DE VOTRE CONGÉLATEUR



7464.0050 – 7464.0052



7464.0055 – 7464.0060

7464.0062 – 7464.0064 (sans groupe d'éclairage canopy)

1. Groupe d'éclairage canopy
2. Fluorescent d'éclairage
3. Etagères
4. Suspension d'étagère
5. Porte
6. Couvercle avant en plastic
7. Pieds réglables (Sur quatre cotés)
8. Bouchon de drainage
9. Thermomètre
10. Système de contrôle électronique (option)



PROPRIÉTÉS TECHNIQUES		7464.0050	7464.0052
Température de fonctionnement	°C	-18/-24	
Consommation d'énergie	kWh/24h	Svp regarder sur l'étiquette dans la partie intérieure de votre congélateur	
Puissance	W		
Voltage / fréquence	V/Hz		
Dimensions extérieures	HxWxD (mm)		
Dimensions intérieures	HxWxD (mm)	1441x374x388	
Volume brut	Lt	221	
Volume net	Lt	220	
Poids maximum d'étage	Kg	20	
Température ambiante maximum	°C	38	

PROPRIÉTÉS TECHNIQUES		7464.0055	7464.0060	7464.0062	7464.0064
Température de fonctionnement	°C	-18/-24			
Consommation d'énergie	kWh/24h	Svp regarder sur l'étiquette dans la partie intérieure de votre congélateur			
Puissance	W				
Voltage / fréquence	V/Hz				
Dimensions extérieures	HxWxD (mm)				
Dimensions intérieures	HxWxD (mm)	1571x521x465		1571x521x465	
Volume brut	Lt	372			
Volume net	Lt	334			
Poids maximum d'étage	Kg	40			
Température ambiante maximum	°C	38			

4. INSTALLATION

L'installation du congélateur, le positionnement, l'utilisation, la maintenance et le nettoyage doivent être conformes aux indications du guide. Ne pas faire une application différente hors des explications dans le guide. En cas de dommage/panne dans le congélateur en raison d'une telle application le produit sera hors garantie.

4.1 IDENTIFICATION DU LIEU


- Pour un fonctionnement sans problèmes et performant de votre congélateur il est important d'assurer les conditions ambiantes mentionnées ei-dessous.
- Votre congélateur doit être fonctionné dans les conditions d'ambiance conforme à la classe mentionnée sur l'étiquette type.
- Ne pas oublier que les rayons UV du soleil ont des effets sur les aliments dans les congélateurs avec couvercle en verre. Placer votre congélateur dans un endroit où le congélateur ne sera pas soumis directement aux rayons du soleil (même lorsqu'il est vide).
- Ce produit n'est pas compatible pour une utilisation dans les lieux ayant des risques d'incendie, d'explosion ou de radiation.
- Tant qu'une indication contraire n'est pas indiquée ne pas placer votre congélateur dans les lieux ouverts avec entrée d'eau.
- Lors de l'installation de votre congélateur laissez au moins une espace de 10 cm afin d'assurer la circulation d'air au dessus, en arrière et sur les cotés, si vous devez placer à côté un autre congélateur ou une autre armoire assurez-vous que l'espace soit d'au moins de 30 cm.
- Ne pas couvrir les trous d'aération de votre congélateur (couvercle avant en plastic, couvercle arrière) et ne pas fermer avec une quelque matériel.



4.2 PROCÉDURE D'INSTALLATION

Avant de placer votre congélateur enlever tous les matériaux d'emballage et démonter la palette en bois.

4.2.1 DEMONTAGE DE LA PALETTE EN BOIS

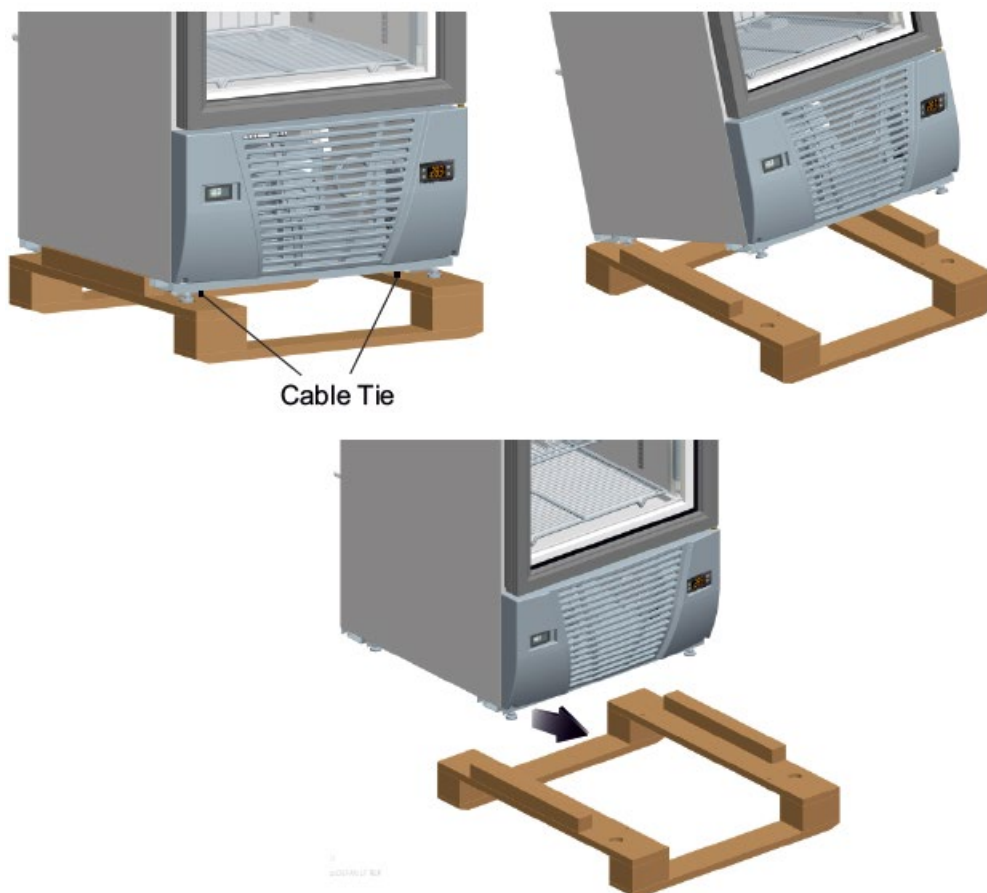
 Lors du démontage de la palette en bois il faut prendre en compte le poids de votre congélateur.

Votre congélateur est livré sur une palette en bois avec fixation par 4 câbles. Avant de le placer sur le lieu d'utilisation lire absolument les instructions ei-dessous.


Les liens en câble fixant la partie avant et arrière du congélateur avec la palette en bois doivent être coupés avec l'aide d'un outil coupant.

En déchirant en arrière de la partie derrière du congélateur la palette est enlevée du dessous du congélateur.

Il faut laisser le congélateur sur le sol. Si le sol n'est pas plat il faut la mettre le produit à niveau.



4.2.2 MISE À NIVEAU DU CONGÉLATEUR

 Pour un fonctionnement correct du congélateur il faut que le sol soit plat et que le congélateur soit mis à niveau.

Pour mettre à niveau le congélateur, en la couchant légèrement vers l'avant et le derrière en poussant de devant et de derrière dévisser les boulons des pieds jusqu'à la position du niveau voulu.

Laisser le congélateur sur le sol et avec l'aide d'un manomètre d'eau contrôler s'il est ou non à niveau.

S'il existe un penchement vers un coté effectuer le réglage avec l'aide des boulons des pieds.



5. FONCTIONNEMENT DE VOTRE CONGÉLATEUR

i Pour faire fonctionner votre congélateur après une opération de transport il faut attendre sans le faire bouger au moins 2 heures en position de fonctionnement normal.

Pour faire fonctionner votre congélateur mettre le fil électrique sur une prise compatible. Par ailleurs dans votre congélateur il existe un bouton d'ouverture- fermeture.

Le Congélateur va commencer à fonctionner.

Vous pouvez allumer et éteindre les lampes votre congélateur avec les clés sous le canopy. (Option)

La température interne de votre congélateur est réglée en usine de façon à ne pas détériorer les produits dans toutes les conditions.

Avant de remplir votre congélateur il faut le faire fonctionner à vide pendant au moins 3 heures.

Ne pas refroidir et congeler dans le congélateur les produits dont le refroidissement et la congélation est interdit.

Lors du remplissage de votre congélateur s'il y a un remplissage maximum mentionné avec une étiquette de niveau ne pas la dépasser.

Lors du fonctionnement de votre congélateur assurez-vous que la porte est fermée correctement et que le bouchon de drainage est mis.

⚠ Lorsque la porte vitrée de votre congélateur est endommagée, ne pas toucher votre congélateur en raison de risque d'électrocution. Enlever immédiatement le câble. Placer les produits congelés dans votre congélateur dans un autre congélateur ou dans un lieu conforme pour éviter les détériorations et faire recours au service agréé.

Changement des lampes d'éclairage (informatif)

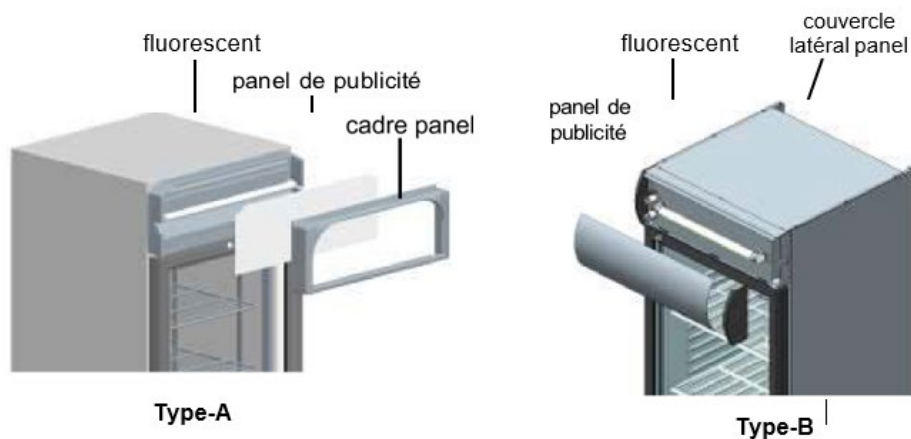


- Les lampes d'éclairage de votre congélateur, afin d'éviter une situation pouvant être dommageable, doivent être changés absolument par un service agréé. Les éléments ci-dessous sont à titre d'information.
- Avant le changement des lampes d'éclairages enlever absolument de la prise le câble électrique du congélateur et s'assurer qu'aucun courant électrique ne se trouve sur le congélateur.

Changement de la lampe d'éclairage publicité du dessus

Le panel de publicité du dessus est monté sur les cotés supérieures et latérales de la structure (type A) ou sur les cotés latéraux (type B). Pour démonter le panel de publicité du dessus il faut dévisser ces vis. Après le démontage du cadre du panel ou des couvercles latéraux du panel il faut enlever le panel de publicité.

La lampe fluorescente doit être changée avec une lampe fluorescente ayant les mêmes caractéristiques (type, taille, puissance etc.). Après la fin du changement la même opération est effectuée à l'envers et le panel est monté.

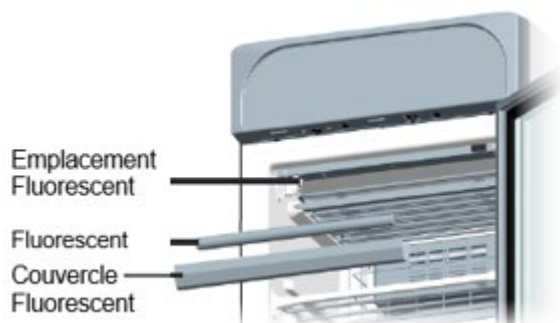




Changement de la lampe d'éclairage intérieure

Enlever le couvercle du Fluorescent.

La lampe fluorescente doit être changée avec une lampe fluorescente ayant les mêmes caractéristiques (type, taille, puissance etc.). Après la fin du changement la même opération est effectuée à l'envers et le panel est monté.



6. NETTOYAGE, MAINTENANCE ET TRANSPORT

6.1 OPERATION DE DEGIVRAGE

La Dégivrage est l'opération d'élimination du givre et de la glace formée avec le temps. Les congélateurs de est équipé d'un système de dégivrage automatique pour dégivrer la formation de glace devant l'évaporateur visible de la grille du ventilateur interne.

6.2 NETTOYAGE


	<ul style="list-style-type: none">• Pour se protéger des blessures avant le nettoyage utiliser absolument des gants de protection.• Lors du nettoyage de votre congélateur afin d'éviter les dommages ne jamais utiliser d'eau chaude, d'alcool, poudre de nettoyage, chauffe électrique, matériaux de nettoyage à vapeur, objets durs / tranchant et objets similaires.• Faire effectuer l'entretien/le nettoyage du condensateur au moins deux fois par an par un service agréé.
--	--

- Placer les produits congelés dans votre congélateur dans un autre congélateur ou dans un lieu conforme pour éviter les détériorations.
- Enlever de la prise le câble de votre congélateur.
- Attendre la fonte du givre/glace cumulée dans le congélateur ou de la glace formée en raison du versement d'un liquide dans le congélateur.
- Essuyer l'intérieure de votre congélateur avec un mélange de 1 Lt d'eau et de 2 cuillères à dessert de sodium de cuisine.
- Sécher l'intérieure du congélateur avec une éponge ou un chiffon doux.
- Vous pouvez essuyer l'extérieure de votre congélateur avec un chiffon humide et sécher avec un chiffon sec. Après le nettoyage rebrancher le câble électrique pour faire fonctionner votre congélateur. Pour remettre de nouveau les produits congelés, attendre que votre congélateur est atteint la température de fonctionnement.




6.3 VACANCES / SUSPENSION DE L'UTILISATION

Si vous devez partir en vacance pendant une longue période ou si vous allez suspendre l'utilisation réaliser l'opération de nettoyage. Pour éviter la formation d'odeur dans votre congélateur laissez la porte ouverte.

	<ul style="list-style-type: none">• Si le congélateur doit rester dans un endroit clos, la pose d'une couverture en coton va être augmentée la durée de vie de votre congélateur.• Ne pas couvrir votre congélateur avec une couverture en plastique. Le plastique étant imperméable ceci causera l'apparition des odeurs et la sudation dans votre congélateur. La sudation peut causer de la rouille dans le congélateur.
---	--

6.4 TRANSPORT

Avant le transport nettoyer votre congélateur. Lors du transport transporter en position droite.

	Dans l'isolation du Congélateur du gaz d'expansion est utilisé (C-Pentane) lors de la mise hors service de la structure il est obligatoire de traiter selon les règles et les lois du pays.
---	---

7. AVANT D'APPELER LE SERVICE

Si le Congélateur ne fonctionne pas ;

- Brancher correctement le câble sur la prise.
- Pas d'électricité dans la prise ou le fusible a sauté.
- Contrôler s'il y a une coupure d'électricité, contrôler le branchement sur la prise du câble.

Si Congélateur fonctionne plus que le nécessaire et plus souvent;

- La porte est souvent ouverte ou la porte est laissée ouverte pendant une longue durée.
- Pas assez d'air dans la partie du compresseur de votre congélateur ou poussière sur le condensateur. Il faut nettoyer.
- Pas assez de vide autour du Congélateur.

Si le Congélateur ne refroidit pas suffisamment ;

- La porte est souvent ouverte ou la porte est laissée ouverte pendant une longue durée.
- Circulation de l'air dans l'armoire n'est pas suffisant en raison du dépassement de la capacité maximum de remplissage.
- L'entretien / le nettoyage du condensateur non effectué.

Si Congélateur a des odeurs ;

- Les produits alimentaires odorants se trouvent dans les récipients ouverts.
- L'intérieure du congélateur n'est pas suffisamment propre.

Si votre armoire frigorifique ne fonctionne toujours pas malgré les contrôles indiqués ci-dessus et le nécessaire exécuté ou qu'il fonctionne mal, adressez-vous au service compétent le plus proche en indiquant le modèle et le numéro de série de votre armoire frigorifique.

8. STANDARDS DE CONFORMITÉ

Les Congélateurs indiqués dans le guide d'utilisation sont fabriqués et testés conformément;

Aux standards

TS EN ISO 23953-1, TS EN ISO 23953-2, TS EN 60335-2-89, IEC 60335-2-89,

Aux directives 2006/95/EC, 2004/108/EC

